



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID AFRIKA

Vol. 608

8 February 2016  
8 Februarie

No. 39665

## MANUAL

*IN ACCORDANCE WITH*

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-5843



9 771682 584003

39665



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**DISCLAIMER:**

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)

**CONTENT • INHOUD**

COMPANY NAME	Gazette No	DATE	Page No
	39665	2016-02-08	3

# PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000 MANUAL - 2015

Ms Carmen Coetzee, Mr Tlhologelo Mashegoana 12/10/2015



**transport**  
Department:  
Transport  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**INDEX**

	<b>Section Description</b>	<b>Page number</b>
1	Introduction	1
2	Postal and street addresses and contact details	1
3	Guide on how to use the act	2
4	Structure of the Department of Transport	3
5	Entities of the Department of Transport	3
6	Voluntary disclosure and automatic availability of records	5
7	How to access automatically available records	8
8	Records available from the Department of Transport	8
9	Request procedure	20
10	Payment of fees	21
11	Method of payment	21
12	Appeals and remedies	21
13	Updating	22
14	Availability of manual	22
15	Fees	22
16	Forms	23

*Manual prepared in terms of Section 14 of the Promotion of Access to Information Act, 2000*

## 1. INTRODUCTION

The Promotion of Access to Information Act, 2000 (Act No. 2 of 2000) prescribes that a Public Body must provide details of records held by such Body so that any request for information may be accommodated.

The details of records kept by a Public Body are contained in a book commonly known as a manual. The records kept pertain to the business / functions of each and every unit. To distinguish between the functions / business of each unit, the records of each unit are numbered differently.

Apart from records, also call files, the manual also contains information on the addresses of the Head of the Department as well as the Information Officers/s of the Public Body and also the name of each unit in the Public Body, its core function and a list of all records kept by the Public Body.

## 2. POSTAL AND STREET ADDRESS AND CONTACT DETAILS OF THE HEAD OF THE DEPARTMENT OF TRANSPORT AND INFORMATION OFFICERS

### **Information Officer**

The Director General  
159 Struben Street  
Forum Building  
Pretoria

Private Bag X193  
Pretoria  
0001

Tel: 012 309 3335  
Fax: 012 328 5926

Function – to lead the development of efficient integrated transport systems by creating a framework of sustainable policies and regulators and implementable models to support government strategies for economic, social and international development

---

### **Deputy Information Officer**

Acting Chief Operations Officer

Tel: 012 309 3439  
Fax: 012 309 3195

01

*Function – to coordinate and render effective, efficient strategic support and administrative services to the Minister, Director General and the Department*

---

**Assistant Information Officer**

Ms C Coetzee  
Chief Director Corporate Management

Tel: 012 309 3493  
Fax: 012 309 3666  
Email: CoetzeeC@dot.gov.za

---

**Assistant Information Officer**

Ms N Khuzwayo  
Chief Director Office of the Director General

Tel: 012 309 3091  
Fax: 012 309 3578  
Email: KhuzwayL@dot.gov.za

---

**3. GUIDE ON HOW TO USE THE ACT – HUMAN RIGHTS COMMISSION**

02

The South African Human Rights Commission has published the guide as is prescribed by Section 10 of the Promotion of Access to Information Act.

The Guide is available for inspection at :

Postal The South African Human Rights Commission, Access to Information Unit,  
Private Bag X 2700, Houghton, 2041

Physical; 33 Hoofd Street, Braampark Forum 3, Braamfontein, 2198. Phone Number;  
011 877 3694 Fax; 011 403 0625 Electronic; paia@sahrc.org.za , www.sahrc.org.za .

#### 4. STRUCTURE OF THE DEPARTMENT OF TRANSPORT

Minister of Transport

- Deputy Minister of Transport
  - o Director General
    - Strategic Planning and Cluster Coordination
    - Internal Audit and Fraud Investigations
- Chief Operations Officer
- Office of the Chief Financial Officer
- Transport Information Systems
- Integrated Transport Planning
- Rail Transport
- Road Transport
- Civil Aviation
- Maritime Transport
- Public Transport

#### 5. ENTITIES OF THE DEPARTMENT OF TRANSPORT

Please note that any request for information that relates to any of these entities should be directed to them.

03

##### **Airports Company South Africa - ACSA**

Managing Director  
Tel: 011 723 1487  
Fax: 086 603 6538

---

##### **Air Traffic and Navigation Services – ATNS**

Chief Executive Officer  
Tel: 011 607 1327  
Fax: 011 607 1570

---

##### **Cross Border Road Transport Agency – CBRTA**

Chief Operations Officer  
Tel: 012 348 1357  
Fax: 012 369 8468

**South African Civil Aviation Authority – SACAA**

Chief Executive Officer

Tel: 011 545 1017

Fax: 011 545 1181

**South African Maritime Safety Authority – SAMSA**

Chief Executive Officer

Tel: 012 366 2628

Fax: 012 366 2604

**South African National Roads Agency Limited – SANRAL**

Chief Executive Officer

Tel: 012 844 8000

Fax: 083 283 6106

**Passenger Rail Agency of South Africa – PRASA**

Chief Executive Officer

Tel: 011 773 1401

Fax: 011 774 6001

04

**Road Accident Fund – RAF**

Chief Executive Officer

Tel: 012 621 1621

Fax: 086 670 9147

**Rail Safety Regulator – RSR**

Chief Executive Officer

Tel: 011 417 0016

Fax: 011 417 0010

**Road Traffic Management Corporation – RTMC**

Chief Executive Officer

Tel: 012 999 5202

Fax: 012 999 5331



**Independent Ports Regulator**

Chief Executive Officer

Tel: 031 365 7800

Fax: 031 365 7858

**Road Traffic Infringement Agency – RTIA**

Registrar / Chief Executive Officer

Tel: 011 256 1024

Fax: 011 526 1045

**6. VOLUNTARY DISCLOSURE AND AUTOMATICALLY AVAILABILITY OF RECORDS**

This section deals with the provisions of Section 14(1)(d) of the Promotion of Access to Information Act, 2000, which prescribes that a body must provide details of records in its possession in order to give effect to requests for access to information.

It is important to note that the Department of Transport could be divided into two main categories with regard to information / records in its possession:

05

- Sections performing core business – Public Transport, Rail, Marine etc.
- Sections performing support functions – such as HR and Corporate Management, Supply Chain Management

The Minister must, in terms of Section 15(2), publish in the Government Gazette a notice of records that are automatically available.

This section describes in general terms the records that are automatically available.

*Maritime:*

- Establishment of a Maritime freight Logistics data base: (tender was advertised in 2012)
- Diplomatic Conference in October 2012

*Rail*

- Railway Safety Regulator Permit Fees annually gazette for comments
- Draft Railway Safety Regulations gazetted for public comments
- Annual Report, Strategic Plans, Annual Performance Plans available from rail entities reporting to the Department

### *Civil Aviation*

- Airport Slot Coordination Regulation, 2012, issued under the Civil Aviation Act, 2009 (Act No 13 of 2009)
- The White Paper on National Transport Policy 1996
- The White Paper on National Transport Policy on Airports and Airspace Management, 1998
- Published Annual Reports of the Regulating Committee, Air Services Licencing Council, International Air Services Council and South African Search and Rescue
- Published Annual Reports of the Airport Company South Africa SOC Limited, Air Traffic Navigation Services SOC Ltd and South African Civil Aviation Authority
- Approved Strategic plans and Annual Performance plans of the Branch Civil Aviation
- Approved Strategic plan and Corporate plans and Annual Performance Plans of the Airports Company South Africa SOC Limited, Air Traffic Navigation Services SOC Ltd and South African Aviation Authority
- Released Aviation Accident and Incident Reports
- Application forms and requirements for both Foreign Operators Permits and Air Services Licenses
- Lists of both Air Services Licenses and Foreign Operators Permit Holders (names only)
- Permission to levy airport charges
- Permission to levy air traffic services charges
- Ratified aviation related Conventions and Protocols

06

### *Integrated Transport Planning*

#### Macro Sector Planning

- Position paper – Proposal for the Multi-Modal Transport Planning and Co- ordination Act.

### *Regional Integration*

- Study on the Status of Regional Transport Infrastructure in South Africa (Tender No.: Dot/40/2012/ITP)
- Study on the Harmonization of Road Transport Standards in the SADC Region. (Tender N.: DOT/41/2012/ITP)
- Maseru Decongestion Strategy (Tender No.:35/2012/ITP)
- Development of Regional Corridor Development Strategy (Tender No.: DOT/30/2013/ITP)

### *Freight Logistics*

- Provincial freight logistics databanks 2007
- King Sabata Dalindyebo Municipality's Integrated Rural Transport Plan 2013
- National Freight Lht Logistics Strategy 2005

### *DoT Information Center*

The DoT Information Center is situated at entrance of Forum Building and has the following documents freely available:

#### *Information Centre / Library*

- Dot Annual Reports
- Dot Strategic Plan
- Dot White Paper
- Acts
- Moving South Africa
- Rural Development Strategy
- Public Transport Strategy
- Road Infrastructure framework Strategy
- National Travel Survey
- Organogram me/ Structure
- Dot Careers Booklet
- Registration of Dangerous Good National Freight Logistic Strategy
- Revised regional indicative Strategy Development Plan 2012/2020 SADC authority
- South African Development Community (SADC)
- South African Customs Union (SACU)
- SACU – MOU (Memorandum of Understanding
- RT57 Procurement of Government and Subsidized Vehicles
- RT46 Administration of Fuel, Maintenance, and Accident repairs transit solution

07

#### *Aviation*

- Draft White Paper on National Civil Aviation Policy
- Draft National Airports Development Plan

#### *Maritime*

- Draft Maritime Multilateral Strategy Document
- White Paper on Ports
- Draft Maritime Policy
- Multilateral Strategy Document SA Maritime

#### *Rail*

- Green Paper on National Rail Policy

#### *Supply Chain Management*

- Dot Advertised Tenders
- Dot Database Forms
- DOT/RTMC Driver's license

- Conversion of Drivers from foreign to South African
- International Drivers Permit for South African Driver's License
- Confirmation Letter of South African Driver's License Abroad

GOVERNMENT GAZETTE NUMBER 28446 DATED 7 APRIL 2006

#### *HR Documents*

- Z83 forms
- Circular

### **7. HOW TO ACCESS AUTOMATICALLY AVAILABLE RECORDS**

Section 15 of the Promotion of Access to Information Act prescribes that the Department must publish in the Government Gazette the schedule (list) of records that are automatically available in the Department. Requests for these records are not by filling out the prescribed Form A that is utilized to request information. There are also no requestor fees payable for these records. The fees payable are only where copies of the records are to be made, irrespective of whether it is in hard copy format, compact disc, stiffer drive, cassette recording, etc.

In the case of such records already placed with the National Archives of South Africa, the Records will be made available in compliance with laws applicable to the perusal of such records:

- The Promotion of Access to Information Act, 2000 (Act No. 2 of 2000)
- The Protection of Information Act, 1982 (Act No. 84 of 1982)
- The National Archives and Records of South Africa Act, 1996 (Act No. 43 of 1996)

### **8. RECORDS AVAILABLE FROM THE DEPARTMENT OF TRANSPORT**

#### *Maritime*

- Small Vessels Regulations Amendments
- Task team on the World Maritime Day Celebrations
- Maritime Legislation advisory Committee
- Specification Committee to Deliberate on the Draft Terms of Reference for Appointment of Service provider for the reduction or removal of Vessel Seli 1
- Specification Committee To Deliberate On The Draft Terms Of Reference For Appointment Of Service Provider For The Oil Pollution Contact
- Task Team for the Reduction of Seli 1 Wreck.

*Rail*

- Establishment of the Interim Economic Regulatory Capacity – MoU signed between DPE and DoT
- Green Paper on National Rail Policy – Green Paper referred by Cabinet to Steering Committee
- Railway Safety Regulation Gap Analysis – project still in progress and no final report available
- Moloto Development Corridor – project is still ongoing and reports are only shared with relevant government and public entity stakeholders who form part of the governance committees
- PRASA Capital Projects – forms part of the Corporate Plan and Annual Report of PRASA

*Civil Aviation*

- Draft National Airports Development Plan
- Draft White Paper on National Civil Aviation Policy
- Records of Airport Coordinating Committee
- Records of the Slot Coordinating Committee South Africa
- The following relating to aviation accident and incident investigations (in terms of Civil Aviation Act Regulations (Part 12, Regulation 12.04.6)
  - All statements taken from persons by the investigator/s of the investigation team in the course of the investigation of an accident or incident
  - All records of communications between persons having been involved in the operation of the aircraft
  - Names, medical and private information regarding persons involved in the accident or incident
  - Cockpit voice recordings and transcripts from such recordings
  - Recordings and transcriptions of recordings from air traffic control units
  - Cockpit airborne image recordings and any part or transcriptions from such recordings
  - Opinions expressed in the analysis of information, including information obtained from flight recorders and Air Traffic Control recordings.
- Details of the approved applications for Foreign Operators Permits
- Details of the approved applications for Air Services Licenses
- Any financial related matters pertaining to the approved Foreign Operators Permits and air Services Licenses.
- Records of the meetings of the Appeals Committee
- Records of the meetings of the Regulating Committee
- Approach to the Permissions
- Draft Airlift Strategy
- Draft (Aviation) State Action Plan on Carbon Dioxide Reduction
- Draft Aviation State Safety Plan

### *Integrated Transport Planning*

#### Macro Sector Planning

- Process for the development of the National Transport Master Planning (NATMAP 2050)
- Process leading to the establishment of the National Transport Forum.
- Revised Regional Indicative Strategic Development Plan 2015-2020 – this is document under SADC authority.
- Report on study on the Harmonization of Road Transport Standards in the SADC Region.
- Report on the Study on the Status of Regional Transport Infrastructure in South Africa.

### *Freight Logistics*

- Co-ordination of SIP 2 Durban Free State-Gauteng Logistics and Industrial Corridor
- Appointment of service provider to Review of the National Freight Logistics Strategy
- Internal Task team to finalize the Draft Road Freight Strategy
- Appointment of service provider to collect and update freight data

### Modeling and Economic Analysis

The list of records per Directorates is as follows:

10

### *BEE Directorate*

- Consolidated report on B-BBEE verification of the Department of Transport (DOT)
- Reports on B-BBEE verification of Provincial Departments of Transport
- B-BBEE verification certificates of Provincial Departments of Transport
- B-BBEE verification certificates for National DOT
- Options analysis report on the Single Transport Economic Regulator (STER)
- International Benchmarking on modal economic regulation and multi-sector regulation
- Situation Analysis Report on economic regulation
- Position Paper on STER
- Draft Bill on STER
- Project Steering Committee for STER is up and running
- Transport B-BBEE Charter Council nomination list exist
- Transport B-BBEE Charter Council launch is planned for this year
- Draft Framework on Women Awards

### *Statistical Analysis Directorate*

- National House hold Travel Survey (NHTS)2013
- NHTS 2013 to be launched this year
- Transport Statistics Bulletin 2011

### *Modeling and Economic Analysis Directorate*

- Global competitiveness on reducing transport costs (rail & pipeline): Introduction and literature review is available

#### *Infrastructure Finance Directorate*

- SIP2 forums: Funding work-stream, Planning and Infrastructure work-stream & Steering Committee

#### *International Relations*

##### Multi-laterals

- In the Southern African Region, South Africa is a signatory to the following Organizations:
  - Southern African Development Community (SADC); and
  - Southern African Customs Union (SACU);
- International Relation is signatories to the SACU Memorandum of Understanding, which regulates market access measures between the five member state which are signatories to the SACU – MOU) as it relates to road transport.

11

- The Department is an integral part of the NEPAD Agenda whose priorities are infrastructure driven as espoused by the Programme for Infrastructure Development in Africa (PIDA) which was adopted in Angola by Ministers responsible for Transport under the auspices of the African Union (AU).
- The Department is also signatory and therefore bound by the following:
  - United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)
  - The Chicago Convention which regulates Civil Aviation and established the International Civil Aviation Organization (ICAO);
  - The International Maritime Organization (IMO) Convention which regulates Maritime related matters;
  - World Trade Organization (WTO) – The WTO is not a United Nations Agency but it has become important because engagements for trade and development negotiations are conducted under the auspices of the WTO.
  - Transport Services is the next chapter under the DOHA Development

Round of negotiations, so it is critical that the Department prepares for vigorous engagement at the WTO in anticipation of the resumption of negotiations; and

- Almaty Programme of Action (This one encourages Maritime and Coastal Nations provide access port to landlocked countries).
- The Department has obtained mandates and entered into negotiations with a number of countries on a bilateral basis:
  - Bilateral Air Services Agreements (BASA);
  - Search & Rescue Agreements;
  - Merchant Shipping and other maritime Related issues;
  - Over-Arching Memoranda of Understanding; and
  - Other Bilateral Agreements

*Office of the COO*

Corporate Management

Government Motor Fleet

The following contracts are managed by the Fleet section. All RT contracts are procured by National Treasury

12

- RT57 - Procurement of Vehicle (Government owned and Subsidized) most Motor Vehicle Manufacturers.
- RT46 – Administration of Fuel, Maintenance and Accident repairs Transit Solution.
- RT68 – Finance of Subsidized Vehicles Mmela Financial Service
- RT62 – Maintenance and Log sheet administration Kgwerano Financial Services
- RT58 – Insurance of Subsidized Vehicle Mmela Financial Services
- RT69 – (DOT Assist in contract administration and not daily management thereof) Tubes and Tires contract multiple awards for various products.
- RT23 - (DOT Assist in contract administration and not daily management thereof) Oils and Lubricants, Multiple awards for different products.
- RT70 - (DOT Assist in administration and daily management thereof) Bulk Fuel Contract. Different fuel companies for different regions.
- PPP – National PPP Full maintenance lease. Phakisa World



*Supply Chain Management*

As of August 2014 the Department has contracted for services with the following service providers:

Section	Service Provider	Services
Public Transport	Ntuli Noble	Legal advisory services
Office Services	Bontle ke Batho	Cleaning services
Office Services	Travel With Flair	Travel agent
TIS	Ngwane	Newspaper supplier
SCM	Panel	Office furniture
Office Services	Bytes Technology	PABX
COO	Utho Capital	Transaction Advisor PPP
ITP	Aurecon	Advisors – business case
Roads	Ast Africa	Investigators
Public Transport	Taxi Scrapping Admin	Consultants
ITP	DNA Economics	Consultants – Single regulator
ITP	Safiri	Consultants – Dur – Gau corridor
Knowledge Management	Ngwane	Newspapers
ITP	Namela Consultants	Secretariat for planning forum
ITP	Full Swing Projects	BBBEE survey
Maritime	Smith-Amandla	Maritime response vessel
Maritime	Telcom	Safety of life at sea
ITP	Gibb Ltd	Consultants transport energy reduction
ITP	ITS Engineering	Study - Impact of freight accidents on roads
Public Transport	Not awarded yet	Procurement of office space for NPTR
ITP	Umoya-Nilu	Consultants – database of emission reduction model
Rail	CSIR	Consultants – Rail safety gap analysis
ITP	Arup	National Land Transport strategic framework

COO	Eldna Security Services	Security services for DoT
Public Transport	Gibb Ltd	Consultants – National guidelines for rural transport plans
ITP	Lashka 166	Study – Global competitiveness to reduce transport costs
Aviation	Agility	Correction factors for the ACSA and ATNS
Public Transport	Transport Economic Support Services	National operational guidelines for norms and standards for learner transport
Public Transport	SMEC- Bulumko	NLTA bill amendment
Public Transport	SMEC- South Africa	Review of rural transport strategy
Roads	SMEC- South Africa	None-motorized transport facility guideline
Public Transport	Gibb	Review road based subsidized transport services
Public Transport	Shova Kalula	Supply and distribution of 1700 bicycles
PEO-Roads	HJ De Waal	Advocate to draft legislation for the North-Fault policy / Roads Accident Benefit Scheme

### Legislation

The following legislation is currently applicable under the broad Transport function:

- *Sea and Sea-shore*
  - Sea-shore Act, No 21 of 1935
  - Cape Town Foreshore Act, No 26 of 1950
  - Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 41 of 1957
  - Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 17 of 1957
  - Sea-shore Amendment Act, No. 60 of 1959
  - Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 38 of 1960
  - Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 1 of 1963
  - Sea- Shore Amendment Act ,No. 2 of 1963
  - Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 32 of 1965
  - Sea- Shore Amendment Act ,No. 49 of 1969
  - Sea- Shore Amendment Act ,No. 38 of 1972
  - Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 70 of 1978

- Dumping to sea Control Act No. 73 of 1980
- Marine Pollution (Control and Civil Liability) Act, No. 6 of 1981
- Sea- Shore Amendment Act ,No.21 of 1984
- Prevention and Combating of Pollution of the Sea by oil Amendment Act, No. 59 of 1985
- Cape Town Foreshore Amendment Act, No. 37 of 1987
- Prevention and Combating of Pollution of the Sea by oil Amendment Act, No. 68 of 1987
- Marine pollution (Intervention) Act, No. 64 of 1987
- Prevention and Combating of Pollution of the Sea by oil Amendment Act, No. 9 of 1990
- Sea- Shore Amendment Act ,No. 190 of 1993
- Maritime Zones Act, No. 15 of 1994
- Dumping at Sea Control Amendment Act, No. 73 of 1995
- Transport Second General Amendment Act, No. 82 of 1995
- Marine Living Resources Act, No. 18 of 1998
- Marine Living Resources Amendment Act, No. 68 of 2000
- National Environmental Management: Integrated Coastal Management Act, No. 24 of 2008

15

#### *Shipping*

- Merchant Shipping Act, No. 57 of 1951
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 30 of 1959
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 40 of 1963
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 13 of 1965
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 42 of 1969
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 24 of 1974
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 5 of 1976
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 70 of 1977
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 62 of 1978
- Marine Traffic Act, No. 2 of 1981
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 3 of 1981
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 3 of 1982
- Marine Traffic Amendment Act, No. 5 of 1983
- Merchant Shipping Amendment Act, No. 25 of 1985
- Carriage of goods by Sea Act, No. 1 of 1986
- Marine Pollution (Prevention of Pollution from Ships) Act, No. 2 of 1986
- Merchant Shipping Amendment Act, No 3 of 1989
- Marine Traffic Amendment Act, No. 38 of 1993
- Transport General Amendment Act, No. 16 of 1995
- International Convention for the Prevention of Pollution from Ships Amendment Act, No. 66 of 1996
- Wreck and Salvage Act, No. 94 of 1996

- Shipping General Amendment Act, No. 23 of 1997
- South African Maritime Safety Authority Act, No. 5 of 1998
- South African Maritime Safety Authority Levies Act, No. 6 of 1998
- Shipping Laws Amendment Act, No. 57 of 1998
- Port of Ngqura Establishment Act, No. 77 of 1998
- Sea Transport Documents Act, No. 65 of 2000

#### *Aviation*

- Carriage by Air Act, No 17 of 1946
- Carriage by Air Amendment Act, No. 5 of 1964
- Aviation Amendment Act, No 12 of 1965
- Aviation Amendment Act, No 83 of 1969
- Civil Aviation Offences Amendment Act, No. 63 of 178
- Carriage by Air Amendment Act, No. 81 of 1979
- Aviation Amendment Act, No, 64 of 1980
- Civil Aviation Offences Amendment Act, No 4of 1981
- Aviation Amendment Act, No 63 of 1981
- Aviation Amendment Act, No 4 of 1982
- Aviation Amendment Act, No 1 of 1984
- Air Services Licensing Act, No 115 of 1990
- Air Services Licensing Amendment Act, No 15 of 1992
- Aviation Amendment Act, No 16 of 1992
- Airport Company Act, No. 44 of 1993
- Air Traffic and Navigation Service Company Act, No 45 of 1993
- Convention on the International Recognition of Rights in Aircraft Act, No. 59 of 1993
- International Air Services Act, No. 60 of 1993
- Shipping and Civil Aviation Authority Levies Act, No. 41 of 1998
- Air Services Licensing Act, No 83 of 1995
- International Air Services Act, No. 10 of 1996
- Aviation Amendment Act, No 98 of 1996
- Aviation Amendment Act, No 82 of 1997
- Airports Company Amendment Act, No. 2 of 1998
- South African Civil Authority Levies Act, No. 41 of 1998
- Airport Company Amendment Act, No. 14 of 2001
- South African Maritime and Aeronautical Search and Rescue Act, No. 44 of 2002
- Carriage by Air Amendment Act, No. 15 of 2006
- Convention on International Interests in Mobile Equipment Act, No. 4 of 2007
- South African Airways Act, No. 5 of 2007
- Air Services Licensing Amendment Act, No. 21 of 2008
- Civil Aviation Act, No. 13 of 2009
- South African Maritime and Aeronautical Search and Rescue Act, No.5 of 2013

- *Motor Vehicles*
  - Road Transportation Act, No. 74 of 1977
  - Urban Transport Act, No. 78 of 1977
  - Road Transportation Amendment Act, No. 93 of 1979
  - Road Transportation Amendment Act, No. 91 of 1980
  - Road Transportation Amendment Act, No. 64 of 1981
  - Road Transportation Amendment Act, No. 78 of 1982
  - Road Transportation Amendment Act, No. 8 of 1983
  - Transport Deregulation Act, No. 80 of 1988
  - Road Traffic Act, No. 29 of 1989
  - Urban Transport Amendment Act, No. 77 of 1990
  - Urban Transport Amendment Act, No. 14 of 1992
  - Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Amendment Act, No. 22 of 1992
  - Financial Supervision of the Road Accident Fund Act, No. 8 of 1993
  - Road Accident Fund Act, No. 56 of 1996
  - National Road Traffic Act, No. 93 of 1996
  - Cross-Border Road Transport Act, No. 4 of 1998
  - National Road Traffic Amendment Act, No. 8 of 1998
  - Transport Appeal Tribunal Act, No. 39 of 1998
  - Administrative Adjudication of Road Traffic Offences Act, No. 46 of 1998
  - Road Traffic Laws Rationalization Act, No. 47 of 1998
  - Road Transport Appeal Matters Amendment Act, No. 70 of 1998
  - Road Accident Fund Commission Act, No. 71 of 1998
  - Road Traffic Management Corporation Act, No. 20 of 1999
  - National Road Traffic Amendment Act, No. 21 of 1999
  - Administrative Adjudication of Road Traffic Offences Amendment Act, No. 22 of 1999
  - Road Accident Fund Commission Amendment Act, No. 18 of 2000
  - Administrative Adjudication of Road Traffic Offences Amendment Act, No. 24 of 2000
  - Road Traffic Management Corporation Act, No. 25 of 2000
  - Road Accident Fund Amendment Act, No. 15 of 2001
  - Road Accident Fund Amendment Act, No. 43 of 2002
  - Administrative Adjudication of Road Traffic Offences Amendment Act, No. 72 of 2002
  - National Road Traffic Amendment Act, No. 20 of 2003
  - Road Traffic Amendment Act, No. 19 of 2005
  - Cross-Border Road Transport Act, No. 12 of 2008
  - National Road Traffic Amendment Act, No. 64 of 2008
  - National Transport Act, No. 5 of 2009
  - Road Accident Fund (Transitional Provisions) Act, No. 15 of 2012

*Railways and Harbours*

- Railways and Harbours Service Act, No. 28 of 1912
- Railways and Harbours Service Act Amendment and Further Provision Act, No.33 of 1930
- Railways and Harbours Service and Superannuation Fund Act Amendment Act, No. 27 of 1930
- Railways and Harbours Service and Superannuation Fund Act Amendment Act, No. 19 of 1931
- Railways and Harbours Service Act Amendment Act, No. 18 1938
- Railways and Harbours (Pension and Service) Amendment Act, No.15 of 1940
- Railways and Harbours Pensions Amendment Act, No. 26 of 1941
- Railways and Harbours Service Act Amendment Act, No. 23 of 1944
- Railways and Harbours Service Act Amendment Act, No. 16 of 1945
- Railways and Harbours Service Act Amendment Act, No. 49 of 1949
- Expropriation (Establishment of Undertakings) Amendment Act, No. 39 of 1951
- Railways and Harbours Service Act Amendment Act, No. 63 of 1951
- Railways and Harbours Service Act Amendment Act, No. 45 of 1952
- Railways and Harbours Special Pensions Act, No. 36 of 1955
- Expropriation (Establishment of Undertakings) Amendment Act, No. 52 of 1955
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 15 of 1956
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 34 of 1957
- Rating of Railway Property Act, No. 25 of 1959
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 44 of 1959
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 62 of 1961
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 62 of 1962
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 7 of 1963
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 6 of 1965
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 8 of 1968
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 32 of 1969
- Second Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 41 of 1969
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 57 of 1970
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 24 of 1971
- Second Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 85 of 1971
- Harbour Construction Act, No. 28 of 1972
- Saldanha Bay Harbour Construction Act, No. 29 of 1973
- Railways and Harbours Pensions Further Amendment Act, No. 45 of 1974
- Saldanha Bay Harbour Construction Amendment Act, No.45 of 1976
- Second Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 89 of 1976
- Expropriation (Establishment of Undertakings) Amendment Act, No. 85 of 1977

- Railways and Harbours Purchase Amendment Act, No. 97 of 1977
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 67 of 1980
- Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 29 of 1981
- Second Railways and Harbours Act Amendment Act, No. 60 of 1981
- South African Transport Services Amendment Act, No. 6 of 1982
- South African Transport Services Amendment Act, No. 11 of 1988
- South African Transport Services Conditions Act, No. 41 of 1988
- Legal Successions to the South African Transport Services Act, No. 9 of 1989
- Pension Fund Act, No. 62 of 1990
- Transnet Limited Amendment Act, No. 52 of 1991
- Transnet Limited Second Amendment Transnet Act, No. 110 of 1991
- Legal Successions to the South African Transport Services Amendment Act, No. 47 of 1992
- Legal Successions to the South African Transport Services Amendment Act, No. 43 of 1995
- Transport Advisory Council Abolition Act, No. 9 of 1996
- Transnet pension Fund Amendment Act, No. 41 of 2000
- South African Rail Commuter Corporation Limited Financial Arrangements Act, No. 64 of 2000
- National Railways Safety Regulator Act, No. 16 of 2002
- National Ports Act, No. 12 of 2005
- Transnet Pension Fund Amendment Act, No. 6 of 2007
- Legal Successions to the South African Transport Services Amendment Act, No. 38 of 2008
- National Railways Safety Regulator Amendment Act, No. 69 of 2008

#### • *Roads*

- Advertising on Roads and Ribbon Development Act, No. 21 of 1940
- National Roads and Ribbon Development Amendment Act, No. 22 of 1944
- Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, No. 28 of 1952
- Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, No. 16 of 1962
- Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, No. 16 of 1966
- National Roads Act, No. 54 of 1971
- National Roads Safety Act, No. 9 of 1972
- Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, No. 6 of 1976
- Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, No. 2 of 1979
- National Roads Safety Amendment Act, No. 16 of 1980
- National Roads Safety Amendment Act, No. 59 of 1981

- Advertising on Roads and Ribbon Development Amendment Act, No.43 of 1985
- South African Roads Board Act, No. 74 of 1988
- National Roads Safety Amendment Act, No. 67 of 1991
- Transport General Amendment Act, No. 86 of 1995
- South African Roads Board Amendment Act, No. 15 of 1995
- The South African National Roads Agency Limited and National Roads Act, No. 7 of 1998
- National Land Transport Interim Arrangement Act, No. 45 of 1998
- National Roads General Amendment Act, No. 27 of 1994
- South African Roads Board Amendment Act, No. 15 of 1995
- National Roads Amendment Act, No. 24 of 1996
- The South African National Roads Agency Limited and National Roads Act, No. 7 of 1998
- National Land Transport Interim Arrangement Act, No. 45 of 1998

## 9. REQUEST PROCEDURE

### *Telephonic requests*

Informal (telephonic) request are not forbidden by the Act. Any such request made to the Information Officer / Deputy Information Officer at the telephone number given in this manual will be attend to unless the Information Officer / Deputy Information Officer indicates that the provisions of the Act must be carried out – in this case that Form A must be filled out.

20

### *Voluntary access*

Information that is automatically available shall be made available either at the offices of the Department or in the manner or form requested, should this be reasonable and possible. The manner of access shall include perusal, with copying of material if needed and at the prescribed fee for copies. Access to visual, audio-visual material with transcription, dubbing and / or copying facilities may be available if required.

### *Section 14(1)(d) requests*

- A requestor must complete the form similar to the one printed in the Government Gazette (Govt. Notice R187, 15 February, Form A)
- The requestor must indicate the form or manner of access sought as prescribed by Section 29
- The Department shall endeavour to give access in the form requested unless this would tamper with the smooth running of the Department
- Giving access shall be given due consideration to preservation of material, infringement of copyright and a fee as prescribed shall be paid before a request is processed and before access is given



- A requestor representing another must give details of the capacity in which they act
- A requestor who can't read or write may present the request orally and the Information Officer / Deputy Information Officer is obliged to assist such a requestor

## 10. PAYMENT OF FEES

### *Personal requestor*

Anyone who seeks information pertaining to her/himself is called a personal requestor and is exempted from paying the requestor's fee.

### *Requestor*

The request fee payable to any public body is R35.00 as prescribed by the Regulations to the Act. In addition if any copies or transcripts are requested, those will be charged according to the fee structure as prescribed by the Regulations and the Information Officer / Deputy Information Officer may charge for the time spent on processing the request.

## 11. METHOD OF PAYMENT

All payments shall be made in the form of cash to the Finance section of the Department, currently at Forum Building, address as above in section 2. Proof of payment (receipt) must be produced to the Chief Director: Corporate Management, who will issue the documentation.

## 12. APPEALS AND REMEDIES

The Act provides for an internal appeal procedure in terms of Sections 74 and 75. The Minister is the relevant authority to review any decision taken on appeal. The appeal is to be lodged with the Deputy Information Officer who will submit the appeal to the Minister for consideration.

An aggrieved party still has an opportunity to approach the courts if dissatisfied with the decision of the relevant authority.

### 13. UPDATING

The manual shall be reviewed on an annual basis to determine if any updates are necessary.

The Department of Transport shall also consider increasing the number of languages in which the manual is published until the legislative aim of publishing in all official languages is achieved.

### 14. AVAILABILITY OF MANUAL

The manual shall be available in places prescribed by the Legal Deposit Act, and at the offices of the South African Human Rights Commission as set out above, as well as from the Department of Transport.

### 15. FEES

The fee for reproduction, referred to in section 15(3) of the Act, is as follows:"

			Rand
A		For every photocopy of an A4-size page or part thereof	0.60
B		For every printed copy of an A4-size page or part thereof	0.40
C		Held on a computer or in electronic or machine readable form for a copy in a computer-readable form on-	
	i	Stiffy disc	5.00
	ii	Compact disc	40.00
D	i	For transcription of visual images, for an A4-size or part thereof	22.00
	ii	For a copy of visual images	60.00
E	i	For a transcription of an audio record, for an A4-size page or part thereof	12.00
	ii	For a copy of an audio record	17.00
		The request fee payable by every requester, other than a personal requester referred to in Section 22(1) of the Act is	35.00

The access fees payable by a requester referred to in section 22(7) of the Act, unless exempted under section 22(8) of the Act, are as follows:

			Rand
a		For every photocopy of an A4-size page or part thereof	0.60
b		For every printed copy of an A4-size page or part thereof held in a computer or in electronic or machine-readable format	0.40
	i	Stiffy disc	5.00
	ii	Compact disc	40.00
c	i	For a transcription of visual images, for an A4-size page or part thereof	22.00
	ii	For a copy of visual images	60.00
d	i	For a transcription of an audio record, for an A4-size page or part thereof	12.00
	ii	For a copy of an audio record	17.00
		To search for the record for disclosure, R15.00 for each hour or part of an hour, excluding the first hour, reasonably required for such search	15.00 per hour or part of hour
		The actual postal fee is payable when a copy of a record must be posted to a requester	

23

For the purposes of Section 22(2) of the Act, the following applies

- a. Six hours as the hours to be exceeded before a deposit is payable; and
- b. One third of the access fee is payable as a deposit by the requester.

## 16. FORMS

A request for access to a record, as contemplated in Section 53(1) of the Act, must be made in the form of Form A of the Annexure.

*Notes:*

Lined area for taking notes, containing approximately 25 horizontal lines.

24



*"Transport is the heartbeat of South Africa's economic growth and social development"*

**National Department of Transport**

Forum Building,  
159 Struben Street, Pretoria,  
0002

Private Bag X193,  
Pretoria,  
0001

☎: +27 12 309 3000/3893 ✉: [communications@dot.gov.za](mailto:communications@dot.gov.za)

🌐: [www.transport.gov.za](http://www.transport.gov.za)



**transport**  
Department:  
Transport  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

UMNYANGO WEZOKUTHUTHA  
**UKUTHUTHUKISWA KOKUNGENA  
NGEMVUME KUMGOMO  
WOLWAZI 2000**

**UMQULU**

Ms Carmen Coetsee, Mr Tihologelo Mashegoana 12/10/2015



**transport**  
Department:  
Transport  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Isigaba Incazelo****Inombolo yekhasi**

1	Isingeniso	1
2	Amakheli okuposa nokuhlala kanye neminingwane yokuxhumana	1
3	Isiqondiso sokuthi iNqubomgomo isetshenziswa kanjani	2
4	Uhlelo loMnyango wezokuThutha	3
5	Uhlelo lwezinhlangano zoMnyango wezokuThutha	3
6	Ukugonyuluka ngokuzikhethela kanye nokuba khona ngokuzenzakalelayo kokuqoshiwe	5
7	Ukuthola kanjani okuqoshiwe okuba khona ngokuzenzakalelayo	8
8	Okuqoshiwe okukhona eMnyangweni wezokuThutha	9
9	Uhlelo lwesicelo	22
10	Ukukhokhwa kwezimali	23
11	Indlela yokukhokha	23
12	Izicelo nezinsiza	23
13	Ukwazisa	24
14	Ukuba khona komqulu	24
15	Izimali	24
16	Amafomu	25

*Umqulu olungiswe ngendlela yeSigaba 14 Sokuthuthukiswa Kokungena Ngemvume Kumgomo woLwazi, 2000*

## 1. ISINGENISO

Ukuthuthukiswa Kokungena Ngemvume Kumgomo wolwazi, 2000 (Act No. 2 of 2000) kuthi Umzimba Womphakathi kufanele unikezele ngemininingwane yokuqoshiwe okuqokethwe yilo Mzimba ukuze noma isiphi isicelo solwazi samukeleke.

Iminingwane yokuqoshiwe ebekwe Umzimba womphakathi igcinwe encwadini ebizwa ngomqulu. Imininingwane ebekiwe imayelana nebhizinisi / nomsebenzi wesigaba ngasinye. Ukucacisa phakathi komsebenzi / ibhizinisi lwesigaba ngasinye, okuqoshiwe kwesigaba ngasinye kubalwa ngokuhlukile.

Ngaphandle kokuqoshiwe, amafayela okubiza, umqulu uphinde ube nolwazi kumakheli eNhlolo yoMnyango kanye nezikhulu zolwazi kuMzimba Womphakathi futhi nesigaba ngasinye esikuMzimba Womphakathi, umsebenzi ngqangi nohlu lwakho konke okuqoshiwe okugcinwe nguMzimba Womphakathi

## 2. IKHELI LOKUPOSA NELOKUHLALA KANYE NEMININGWANE YOKUXHUMANA KWENHLOKO YOMNYANGO WEZOKUTHUTHA NEZIKHULU ZOLWAZI

### Isikhulu Solwazi

Umqondisi Jikelele  
159 Struben Street  
Forum Building  
Pretoria

Private Bag X193  
Pretoria  
0001

Ucingo: 012 309 3335  
Ifeksi: 012 328 5926

*Umsebenzi – ukuhola intuthuko ekahle yezinto zokuthutha ezisabalele ngokwakha umgomo wezinqubo eziqhubekayo nababhekeli kanye nezinto ezenzekayo ukusekela amaqhinga kahulumeni ukuthuthukisa umnotho, umphakathi nezomhlaba*

### Usekela Sikhulu sezolwazi

Isikhulu esiphezulu somsebenzi esibambile

Ucingo: 012 309 3439  
Ifeksi: 012 309 3195

*Umsebenzi – ukuhlenganisa nokwenza kahle, amaqhinga okusekela asebenzayo nokubhalela uNgqongqoshe, uMqondisi Jikelele kanye noMnyango*

01



**Umsizi weSikhulu sezoLwazi**

Ms C Coetzee  
UMqondisi ophezulu wokuphathwa kwenkampani

Ucingo: 012 309 3493  
Ifeksi: 012 309 3666  
I-imeyili: CoetzeeC@dot.gov.za

**Umsizi weSikhulu sezoLwazi**

Ms N Khuzwayo  
Ihhovisi likaMqondisi ophezulu kuMqondisi Jikelele

Ucingo: 012 309 3091  
Ifeksi: 012 309 3578  
I-imeyili: KhuzwayL@dot.gov.za

**3. ISIQONDISO SOKUTHI INQUBOMGOMO ISETSHENZISWA  
KANJANI – IKHOMISHANA YAMALUNGELO ABANTU**

02

Ikhomishana yamalungelo abantu eNingizimu Afrika ishicilele iseluleko njengoba kubhaliwe kwisigaba 10 sokuThuthukiswa kokungena ngemvume kwiNqubomgomo yoLwazi.

Iseluleko sikhona ukuhlolwa ku:

Iposi The South African Human Rights Commission, Access to Information Unit,  
Private Bag X 2700, Houghton, 2041

Eyokuhlala: 33 Hoofd Street, Braampark Forum 3, Braamfontein, 2198.  
Inombolo yocingo: 011 877 3694 Ifeksi: 011 403 0625 Ubuchwebele bukagesi:  
paia@sahrc.org.za, www.sahrc.org.za

#### 4. UKUHLELWA KOMNYANGO WEZOKUTHUTHA

UNgqongqoshe wezokuThutha

- Usekela Ngqongqoshe wezokuThutha
  - o UMqondisi Jikelele
    - Uhlelo lwamaqhinga nokuhleleka kwamaqoqwana
    - Ukuhlolwa kwangaphakathi nokusesha kobugebengu
- Isikhulu esiphezulu sezoMsebenzi
- Ihhovisi leSikhulu esiphezulu sezeZimali
- Izinhlelo ngoLwazi lokuThutha
- Ukuhlela ukuThutha okusabalele
- UkuThuthwa ngojantshi
- UkuThuthwa ngomgwaqo
- Ukunjiniyelwa kwezindiza
- UkuThuthwa ngokolwandle
- Ukuthuthwa komphakathi

#### 5. UHLELO LWEZINHLANGANO ZOMNYANGO WEZOKUTHUTHA

Sicela uqaphele ukuthi noma yisiphi isicelo esiphathelene nanoma yiziphi izinhlelo zezinhlango kumele siqondiswe kuzo.

03

##### ***Airports Company South Africa – ACSA (Inkampani yezindiza eNongizimu Afrika)***

UMphathi waBaqondisi

Ucingo: 011 723 1487

Ifeksi: 086 603 6538

##### ***Air Traffic and Navigation Services – ATNS (Ukuminyana emoyeni nezinsiza zokubheka)***

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 011 607 1327

Ifeksi: 011 607 1570

##### ***Cross Border Road Transport Agency – CBRTA (Umxhumanisi wezokweqiwa kwemingcele ethutha ngokomgwaqo)***

Isikhulu esiphezulu sezoMsebenzi

Ucingo: 012 348 1357

Ifeksi: 012 369 8468

**South African Civil Aviation Authority – SACAA (Ukuphathwa kokubhekelelwa**

kwezindiza eNingizimu Afrika)

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 011 545 1017

Ifeksi: 011 545 1181

---

**South African Maritime Safety Authority – SAMSA (Ukuphathwa kokuphepha**

kokuhamba olwandle eNingizimu Afrika)

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 012 366 2628

Ifeksi: 012 366 2604

---

**South African National Roads Agency Limited – SANRAL (Igatsha elikhethekile**

lomgwaqo wezwe laseNingizimu Afrika)

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 012 844 8000

Ifeksi: 083 283 6106

---

04

**Passenger Rail Agency of South Africa – PRASA (Igatsha labagibeli bezitimela eNingizimu Afrika)**

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 011 773 1401

Ifeksi: 011 774 6001

---

**Road Accident Fund – RAF (Imali yesinxephezelo sezingozi zomgwaqo)**

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 012 621 1621

Ifeksi: 086 670 9147

---

**Rail Safety Regulator – RSR (Umbhekeleli wokuphepha kwezitimela)**

Isikhulu esiphezulu saBaphathi

Ucingo: 011 417 0016

Ifeksi: 011 417 0010

**Road Traffic Management Corporation – RTMC (Amabhizinisi amayelana nokuphathwa kokuminyana komgwaqo)**

Isikhulu esiphezulu saBaphathi  
Ucingo: 012 999 5202  
Ifeksi: 012 999 5331

**Independent Ports Regulator (Umbhekeleli wezikhumulo ezizimele)**

Isikhulu esiphezulu saBaphathi  
Ucingo: 031 365 7800  
Ifeksi: 031 365 7858

**Road Traffic Infringement Agency – RTIA (Igatsha lokungenelela ukuminyana komgwaqo)**

Umgcinimagama/Isikhulu esiphezulu saBaphathi  
Ucingo: 011 256 1024  
Ifeksi: 011 526 1045

05

**6. UKUGONYULUKA NGOKUZIKHETHELA NOKUBA KHONA NGOKUZENZAKALELAYO KOKUQOSHIWE**

Lesi sigaba siphathelene nokuvuleleka kwesigaba 14 (1)(d) sokuthuthukiswa kokungena ngemvume kumgomo woLwazi, 2000, nezisho ukuthi umzimba kufanele unike imininingwane yokuqoshiwe ukuthi kuqukethe ini ukuze kunikeze ukuqhubeka kwezicelo zokungena ngemvume kulwazi.

Kubalulekile ukuqaphela ukuthi uMnyango wezokuThutha unahlukaniswa ngezigaba ezimbili mayelana nolwazi / ukuqoshwa oluqukethe:

- Izigaba ezenza imisebenzi eqavile – Ukuthutha umphakathi, Izitimela, Ulwandle njll.
- Izigaba ezenza imisebenzi yokusekela – njenga-HR nokuphathwa kwenkampani, nokuphathwa kweketango eliphakelayo.

UNgqogqoshe kumele, ngokweSigaba 15(2), ashicilele kwiBhuku likaHulumeni isazi-so sokuqoshiwe okutholakala ngokuzenzakalelayo.

Lesi sigaba sichaza kalula okuqoshiwe okutholakala ngokuzenzakalelayo.

*Ezasolwandle*

- Ukuqalwa kwesizinda sokungena nokuphuma kokulayishiwe olwandle: (ithenda ikhishwe ngo-2012)
- Inkomfa yezicukuthwane ngo-Okthoba 2012

*Ezikajantshi*

- Umbhekeleli wezokuphepha kwezitimela kwimvume yezimali uhlale elin dele imibono minyaka yonke.
- Ukubhekelela kokuphepha kwezitimela kwesikhashana okubhekiswe kumibono yomphakathi.
- Umbiko wonyaka, Amaqhinga ezinhlelo, lizinhlelo zokwenza zeminyaka yonke zikhona kumabhizinisi ezitimela abika kuMnyango.

*Ezezindiza*

- I-Airport Slot Coordination Regulation, 2012, ekhishwe ngaphansi koMgomo 13 ka-2009 wezeZindiza.
- Iphepha elimhlophe kwiNqubomgomo yeZwe yezokuThutha 1996.
- Iphepha elimhlophe kwiNqubomgomo yeZwe yezokuThutha kwisikhumulo sezindiza kanye nokuphathwa kwezomoya, 1998.
- Imibiko yonyaka eshicilelwe yekomidi lokubhekelela, Isigungu sezimvume sokusebenza kwezomoya, Isigungu somhlaba sokusebenza kwezomoya kanye nezokuSesha nokuHlenga eNingizimu Afrika.
- Imibiko yonyaka eshicilelwe ye- Airport Company South Africa SOC Limited, yi- Air Traffic Navigation Services SOC Ltd kanye ne-South African Civil Aviation Authority.
- Uhlelo lwamaqhinga oluvunyelwe nohlelo lokwenza lweminyaka lwegatsha lokunjiniyelwa kwezindiza.
- Uhlelo lwamaqhinga oluvunyelwe nezinhlelo zezinkampani kanye ne- Airports Company South Africa SOC Limited, yi- Air Traffic Navigation Services SOC Ltd ne-South African Aviation Authority.
- Imibiko ekhishiwe yezingozi zezindiza nokwenzekile.
- Ifomu lokufaka isicelo nezidingo zakho kokubili imvume yokusebenza yangaphandle nemvume yokusebenza emoyeni.
- Uhla lwakho kokubili imvume yokusebenza emoyeni nobunikazi bemvume yokusebenza ngaphandle (amagama kuphela).
- Imvume yokukhokha obizwa khona esikhumulweni sezindiza.
- Imvume yokukhokha obizwa khona ngokusebenza kokuminyana kwasemoyeni.
- Ukulungiswa kwasemoyeni okuphathelene neMihlangano neMigomo.

06

*IUkhlulwa kwezokuthutha ezihlukanisekile*

Isigaba esincane sokuhlela

- Ikhasi lesikhundla – Isiphakamiso sokuhlela izithuthi ezahlukahlukene ngesakhiwo noMgomo wokuhlanganisa.

*Ukhlukaniswa kwesifunda*

- Isifundo ngesimo sezinsiza zokuthutha kwesifunda eNingizimu Afrika (Inombolo yethenda: Dot/40/2012/ITP).
- Isifundo ekuhlanganisweni kwamazinga emigwaqo yezokuthutha amazweni athuthukayo aseNingizimu ne-Afrika.

- Amaqhinga okuhlakaza isiminyamina saseMaseru (Inombolo yethenda: 35/2012/ITP).
- Ukuthuthukiswa kokuthuthuka kwamaqhinga omhume wesifunda (Tender No.: DOT/30/2013/ITP).

#### *Ukungena nokuphuma kokulayishwayo*

- Amabhange ezinto zokungena nokuphuma kokulayishwayo kwesifundazwe 2007.
- Uhlelo luka-2013 oluhlakaziwe lokuthutha kwezindawo zasemakhaya kuMasipala weNkosi uSabata Dalindyebo
- National Freight Lht Logistics Strategy 2005, Amaqhinga okungenayo nokuphumayo kwezwe Lht ka 2005

#### *Indawo yolwazi yase-DoT*

Indawo yolwazi yase-DoT isekungeneni kwebhilidi lokuhlanganyela futhi inama-dokodo atholakala mahhala alendayo:

#### *Indawo yolwazi/ Umtapo wolwazi*

- Imibiko yonyaka ye-Dot
- Amaqhinga okuhlela e-Dot
- Iphepha elimhlophe le-Dot
- Imigomo
- Ukuhamba kweNingizimu Afrika
- Iqhinga lokuthuthukisa izindawo zasemakhaya
- Iqhinga lokuthutha umphakathi
- Iqhinga lomgomo wokwenza izinsiza zomgwaqo
- Inhlolovo yokuhamba ezweni
- Ishadi lenhlangano / Ukuhleleka kwendlela yokusebenza
- Ibhukwana lwemisebenzi lakwa-Dot
- Ukubhaliswa kweqhinga lezimpahla eziyingozi ezingenayo neziphumayo ezweni
- Uhlelo olubuyekeziwe lokuthuthukisa Iqhinga elikhombisayo lesifunda 2012/2020 SADC
- Amazwe athuthukayo aseNingizimu ne-Afrika (SADC)
- South African Customs Union (SACU), (Inyonyana ngezesintu saseNingizimu ne-Afrika)
- SACU – MOU (Memorandum of Understanding) Umqulu Wesivumelwano
- RT57 Ukutholakala kukahulumeni nezimoto ezinikeziwe
- RT46 Ukubhalisa uphethiloli, ukunakekela, nesixazululo esihambisekayo sokulungisa izingozi

*Ezomoya*

- Iphepha elimhlophe lesikhashana mayelana neNqubomgomo yobunjiniyela bezomoya bezwe
- Uhlelo lwesikhashana lokuthuthukiswa kwezikhumulo zezindiza zezwe

*Ezolwandle*

- Idokodo lesikhashana lamaqhinga ahluhahlukane ezolwandle
- Iphepha elimhlophe ngezikhumulo
- INqubomgomo yesikhashana ngezolwandle
- Idokodo lamaqhinga ahluhahlukane kwezolwandle zaseNingizimu Afrika

*Ezikajantshi*

- Iphepha eliluhlaza ngeNqubomgomo yezojantshi bezwe

*Ukuphathwa kweketango lokuhambisa*

- Amathenda amakethiwe e-DoT
- Amafomu esigcini-lwazi se-DoT
- Imvume yokushayela ye-DOT/RTMC
- Ukushintshwa kwabashayeli kusuka kwabangaphandle babe ngabase-Ningizimu Afrika
- Imvume yomhlaba yokushayela ngezimvume zabashayeli baseNingizimu Afrika
- Incwadi eqinisekiso ngemvume yabashayeli baseNingizimu Afrika nanga phandle

08

UMQULU KAHULUMENI ONGUNOMBOLO 28446 WOMHLAKA-7 APRIL 2006

*Amadokodo akwa-HR*

- Amafomu e-Z83
- Ukuxhumana kwangaphakathi

## **7. UNGAYITHOLA KANJANI IMVUME YOKUNGENA KOKUQOSHIWE OKUBA KHONA NGOKUZENZAKALELAYO**

Isigaba 15 sokuthuthukiswa koMgomo wezoLwazi sibeka ukuthi uMnyango kumele ushicilele uhlu lokuqoshiwe okuba khona ngokuzenzakalelayo eMnyangweni kuMqulu kaHulumeni. Izicelo zokuqoshiwe azenziwa ngokugcwalisa iFomu A eshiwoyo esetshenziswa ukucela ulwazi. Futhi akukho zicelo noma zimali ezikhokhelwa lokhu okuqoshiwe. Izimali ezikhokhwayo ilapho kumele kwenziwe amakhophi okuqoshiwe kuphela, ngaphandle kokuthi ikhophi eliyikhasi, idiskhi, ukushayela okucindezelwe, ukuqoshwa kwekhasethi, njll.

Esimweni salokhu okuqoshiwe osekuvele kubekwe kusigcini-magugu ezwe laseNingizimu Afrika, okuqoshiwe kuyokwenziwa kutholakale ngendlela yokuhambisana nemithetho ekhona ekufundweni kwalokho okuqoshiwe:

- Ukuthuthukiswa kokungena ngemvume kuMgomo 2 ka-2000 woLwazi
- Ukuvikelwa koMgomo 84 ka-1982 wezoLwazi
- Umgomo 43 ka-1996 wokugcinwa kwamagugu ezwe nokuqoshiwe kwas eNingizimu Afrika

## 8. OKUQOSHIWE OKUKHONA EMNYANGWENI WEZOKUTHUTHA

### *Ezolwandle:*

- Ukubhekeleka kokulungiseka kwemithambo emincane
- Iqembu elijutshelwe Usuku Lwemigubho Yezolwandle Zomhlaba
- Ikomidi elibonisa inqubomgomo yezolwandle
- Ikomidi elikhethekile ukuxoxisana ngezimo zokubonelela zesikhashana zokukhethwa komenzi womsebenzi wokunciphisa noma ukususa Umthambo u-Seli 1.
- Ikomidi elikhethekile ukuxoxisana ngezimo zokubonelela zesikhashana zokukhethwa komenzi womsebenzi wokuxhumanisa ukungcola kukawoyela.
- Iqembu elijutshiwe ukunciphisa ukubhidlizeka kuka-Seli 1.

09

### *Ezikajantshi*

- Ukusungulwa kwabaxhumanisi bokubhekelela amandla omnotho – i-MoU esayindiwe phakathi kwe-DPE ne-DoT
- Iphepha eliluhlaza ngeNqubomgomo yezwe yojantshi – Iphepha eliluhlaza lithunyelwe iphalamende ekomidini lokushayela
- Ukuhlaziya igebe lokubhekelela ukuphepha kwezojantshi – Ukusebenza kusephakathi kanti futhi akukho mbiko wokugcina osekhona
- Umhubhe wokuthuthukisa kaMoloto – Ukusebenza kusaqhubeka kanti futhi imibiko yaziswa izinhlangano ezinomthamo ofanele kahulumeni nezomphakathi ongamalungu amakomidi kahulumeni
- Umsebenzi Wokuqala we-PRASA – iyilungu lohlelo lwezinkampani nombiko wonyaka we-PRASA

### *Ezomoya*

- Uhlelo lwesikhashana lokuthuthukiswa kwezikhumulondiza zezwe
- Iphepha elimhlophe lesikhashana ngeNqubomgomo yokunjiniyela ezomoya zeZwe
- Okuqoshiwe ngekomidi elihlanganisa ezomoya
- Okuqoshiwe ngekomidi elihlanganisa izikhala eNingizimu Afrika



- Lokhu okulandelayo kumayelana nezingozi kwezomoya kanye nokuseshwa kwezenzeko (ngendlela yokubhekelelwa komgomo wezobunjiniyela bezomoya (Ihlandla 12, Ukubhekeleka 12.04.6)
  - Zonke izitatimende ezithathwe kubantu ngabaseshi beqembu lokusesha ngesikhathi sokuseshwa kwengozi noma isenzeko
  - Konke okuqoshiwe kokuxhumana phakathi kwabantu abekade behlangene nokusetshenzwa kwebhanoyi
  - Amagama, ulwazi lwezempilo noluyimfihlo oluphathelele nabantu ababe sengozini noma isenzeko
  - Izivala-mazwi eziqoshiwe kanye nokuhumushwa kokuqoshiwe
  - Okuqoshiwe nokuhunyushwe kokuqoshiwe kwizisebenzi ezigada iziminyamina zomoya
  - Izivala-mazwi ngezithombe ezihamba ngomoya eziqoshiwe futhi nanoma yiyiphi noma ukuhunyushwa kokuqoshiwe
  - Imibono ebekwe ngesikhathi kuhlaziywa ulwazi, kufaka nolwazi olutholakale kubaqophi bezindiza nokuqoshwe abalungisa ukuminyana emoyeni
- Imininingwane eyamukelwe yezicelo zezimvume zabasebenzi banga phandle
- Imininingwane eyamukelwe yezicelo zezimvume zokusebenza emoyeni
- Noma iziphi izinto zezimali ezithinta izimvume zabasebenzi bangaphandle ezivumelekile
- Okuqoshiwe komhlangano wekomidi lezicelo
- Okuqoshiwe komhlangano wekomidi lokubhekela
- Indlela yokwamukela
- Iqhinga lokuphakamisa umoya elesikhashana
- Uhlelo lokwenza lwesikhashana lweZwe ngokunciphisa umoya osusebenzile/ongcolile
- Uhlelo lwesikhashana lokuphepha kweZwe kwezomoya

10

#### *Uhlelo lokuthutha oluhlakazekile*

##### Uhlelo lomkhakha omkhulu

- Ukuqhubeka kokuthuthukiswa kohlelo olukhulu lwezokuthutha kwezwe (NATMAP 2050).
- Ukuqhubeka okuhola ukusungulwa koquqaba lwezokuthutha kweZwe.
- Uhlelo luka-2015-2020 lwesifunda olubuyekeziwe lwamaqhinga okuthuthukisa okubonakalayo – leli dokodo lingaphansi kokuphathwa kwe-SADC.
- Umbiko esifundweni sokuhlanganisa amazinga okuthutha ngomgwaqo kwisifunda i-SADC.
- Umbiko esifundweni ngesimo sezenzeko zokuthutha kwisifunda eNingizimu Afrika

*Ukungena nokuphuma kokuthwalwayo*

- Ukuhlanganisa i-SIP 2 ye-Durban Free State-Gauteng kokungenayo nokuphumayo kanye nomhubhe wenkampani
- Ukukhethwa kozokwenza umsebenzi wokuphinda abheke iqhinga lokungenayo nokuphumayo kokuthwalwayo eZweni
- Iqembu langaphakathi ukuqedela iqhinga lesikhashana lokuthwalwayo emgwaqeni
- Ukukhethwa kozokwenza ukulanda abuye azigcine esimweni izinto ezithwalwayo

Ukuhlaziywa nokuqondiswa komnotho  
Uhla lokuqoshiwe ngokwabaQondisi lukanjena:

*Ubuqondisi be-BEE*

- Umbiko ohlangene ngokucwaningwa kwe-B-BBEE yoMnyango wezokuThutha (DOT).
- Imibiko ngokucwaningwa kwe-B-BBEE kwiMinyango yezokuThutha ezifundazweni
- Ukucwaningwa kwezitifiketi ze-B-BBEE kwiMinyango yezokuThutha ezifundazweni
- Ukucwaningwa kwezitifiketi ze-B-BBEE ze-DoT yeZwe
- Umbiko onezindlela zokuhlaziya ukubhekelela umnotho wezokuThutha kukunye (Single Transport Economic Regulator –STER)
- Ukubeka eqophelweni lomhlaba ukubhekelela umnotho nokubhekelela umkhakha ohlukahlukene
- Umbiko wokuhlaziya isimo sokubhekelela umnotho
- Ikhasi lesikhundla ku-STER
- Umgomo wesikhashana ku-STER
- Ikomidi elishayela umsebenzi we-STER ukuthi usukume futhi uqhubeke
- Ukukhethwa kohlu loBukhansela oBuphezulu kwezokuThutha ku-B-BBEE
- Ubukhansela obuphezulu kwezokuthutha ku-B-BBEE buhlelwe ukuvulwa nonyaka
- Isisekelo somsebenzi sesikhashana kwimiklomelo yabesifazane

*Ubuqondisi Bokuhlaziya Izibalo*

- Indlu yeZwe inenhlolovo yokuhamba (NHTS) ka-2013
- I-NHTS ka-2013 izovulwa kulo nyaka
- Ibhuku lezibalo zezokuThutha zika-2011

*Ubuqondisi bokuhlaziywa nokuqondiswa komnotho*

- Ukuqhudelana komhlaba ekunciphiseni izindleko zokuthutha (ujantshi namapayipi): Isingeniso nokubhekisiswa kwemibhalo kukhona

*Ubuqondisi kwizimali zezinqalasizinda*

- Uquqaba lwe-SIP2: Ukukhokhela umhoshwa womsebenzi, Ukuhlela nezinsiza zomhoshwa wezemisebenzi kanye nekomidi elishayelayo

*Ukuxhumana komhlaba*

Okuningi okulandelayo

- Kwisifunda saseNingizimu ne-Afrika, iNingizimu Africa iyona esanyindayo kwizinhlangano ezilandelayo:
  - Imiphakathi ethuthukayo yaseNingizimu ne-Afrika (SADC) kanye ne-
  - Izinyonyana zesintu zaseNingizimu ne-Afrika (SACU)
- Ubudlelwano bomhlaba busayinda kumqulu wokuxhumana ngendlela, okukhomba indlela yokungena eyiyo emakethe ephakathi kwamazwe amahlanu asayinda ku-SACU – MOU njengoba ixhumana nezokuthutha zomgwaqo
- UMnyango uyingxenywe ebalulekile yokuxoxwa ye-NEPAD enye yezinhlosongqangi eshayelwa izinsiza njengoba kubekwa uhlelo lokuthuthukisa izinsiza eAfrika (PIDA) okwavunyelwana ngayo e-Angola ngoNgqongqoshe bezokuThutha ngaphansi kokhozi lweNyonyana yase-Afrika (AU).
- UMnyango uphinde ube ngosayindayo ngakho-ke uphoqwa okulandelayo:
  - Inkomfa yezezizwe ezihlangene ekuthuthukisweni kohwebo (UNCTAD)
  - Umbuthano wase-Chicago olawula ubunjiniyela bezomoya futhi wasungula inhlangano yobunjiniyela bezomoya bomhlaba (ICAD);
  - Umhlangano wenhlangano yezolwandle yomhlaba (IMO) elawula izinto eziphathelele nolwandle
  - Umsebenzi wezokuthutha isona sihloko esilandelayo esingaphansi kokuthuthukiswa kwe-DOHA esiyingini sokuxoxisana, manje kubalulekile ukuthi uMnyango uzilungiselele izingxoxo ezinzima ku-WTO ukubheka ukuqhubeka kwezingxoxo, kanye no-
  - Uhlelo lokusebenza lwe-Almaty (Lolu lugqugquzela ezasoLwandle nezizwe ezinogu ukuthi zivume ukungeneka kwizikhumulo ezivalelwe amazwe)

- UMyango usuthole umsebenzi futhi wangena ezingxoxweni namazwe amaningi ezimweni zokubambisana.
  - Bilateral Air Services Agreements (BASA) (Izivumelwano zokusebenza ngokubambisana ngokomoya)
  - (Izivumelwano zokuSesha nokuhlenga)
  - (Ukuthwala ngomkhumbi nezinye izinto ezihlobene nolwandle)
  - Umqulu wesivumelwano ojika kakhulu.
  - Ezinye izivumelwano zokubambisana

#### *Ihhovisi lika-COO*

Ukuphathwa kwenkampani

#### *Ubuningi bezimoto zikaHulumeni*

Izinkontileka ezilandelayo ziphethwe umkhakha wobuNingi. Zonke izinkontileka ze-RT zisingethwe ezeZimali zeZwe

13

- RT57 - Ukutholakala kwezimoto (Ezinobunini kuHulumeni futhi zanikwezwa) iningi labenzi bezimoto.
- RT46 – Ukubhaliswa kukaphethiloli, Ukunakekelwa nezixazululo ezihambayo zokulungisa izingozi.
- RT68 – Izimoto ezinikwe ngemali ye-Mmela Financial Services.
- RT62 –Ukunakekela nokubhala eshidini ye-Kgwerano Financial Services.
- RT58 –Umshwalense wezimoto ezinikiwe yi-Mmela Financial Services.
- RT69 – (I-DOT isiza ekubhalisweni kwezinkontileka hhayi ukuphathwa kwansuku zonke) Imiklomelo eminingi yezinkontileka zamashubhu namasondo zemikhiqizo eyahlukene.
- RT23 - (I-DOT isiza ekubhalisweni kwezinkontileka hhayi ukuphathwa kwansuku zonke) Owoyela nezithambisi, Imiklomelo eminingi yemikhiqizo eyahlukene.
- RT70 - (Ngakho-ke i-DOT isiza ekubhalisweni nasekuphatheni kansuku zonke) Inkontileka yamalahle amaningi. Izinkampani zamalahle zezifunda ezahlukene.
- PPP – Isivumelwano sokunakekela ngokugcwele se-PPP ezweni. I-Phakisa World.

*Ukuphathwa kweketango lokuhambisa*

Kusukela ngo-Agasti 2014 uMnyango ususayinde inkontileka yomsebenzi nabaletshi msebenzi abalandelayo:

Umkhakha	Umlethi Msebenzi	Umsebenzi
Izithuthi zomphakathi	Ntuli Noble	Umsebenzi wokululeka ngezomthetho
Umsebenzi wasehhovisi	Bontle ke Batho	Umsebenzi wokuhlaza
Umsebenzi wasehhovisi	Travel With Flair	Igatsha lezokuhamba
TIS	Ngwane	Umlethi wephephandaba
SCM	Panel	Office furniture, ifenisha yasehhovisi
Umsebenzi wasehhovisi	Bytes Technology	PABX
COO	Utho Capital	Umeluleki wokudayiselana PPP
ITP	Aurecon	Abeluleki – icala lebhizinisi
Imigwaqo	Ast Africa	Abaseshi
Izithuthi zomphakathi	Taxi Scrapping Admin	Umbuzwa
ITP	DNA Economics	Ababuzwa - Oyedwa
ITP	Safiri	Ababuzwa – Dur – Gau umhume
Ukuphathwa kolwazi	Ngwane	Amaphephandaba
ITP	Namela Consultants	Inhlanganiso yokuhlela yabasizi base-mahhovisi
ITP	Full Swing Projects	Inhlobo ye-BBEE
Ezolwandle	Smith-Amandla	Umthambo ophendulayo wezasolwandle
Ezolwandle	Telcom	Ukuphepha kwempilo olwandle
ITP	Gibb Ltd	Ababuzwa ekwehliseni amandla kwezokuthutha.
ITP	ITS Engineering	Isifundo – Umthelela wezingozi zokuthwelwe emgwaqeni
Ezokuthutha umphakathi	Not awarded yet	Ukutholaka kwesikhala sehhovisi lika-NPTR
ITP	Umoya-Nilu	Ababuzwa – ukugcinwa kokwehliswa kobungozi obukhishwayo

Ujantshi	CSIR	Ababuzwa – Ukuhlaziywa kwegebe lika-jantshi lokuphepha
ITP	Arup	Amaqhinga omgomo wokusebenza kwezokuthuthwa komhlaba ezweni
COO	Eldna Security Services	Umsebenzi wokugada we-DoT
Ezokuthutha umphakathi	Gibb Ltd	Ababuzwa – Izeluleko zezwe kuhlelo lwezokuthutha ezindaweni zasemakhaya
ITP	Lashka 166	Isifundo – Ukuqhudelana komhlaba ukwehlisa izindleko zokuthutha
Ezomoya	Agility	Izinto ezilungisayo kwi-ACSA ne-ATNS
Ezokuthutha umphakathi	Transport Economic Support Services	Izeluleko zokusebenza zezwe kwinqubo namazinga kwezokuthutha okusafundayo
Ezokuthutha umphakathi	SMEC- Bulumko	Ukufakelwa komgomo we-NLTA
Ezokuthutha umphakathi	SMEC- South Africa	Ukubhekisisa iqhinga lezokuthutha ezindaweni zasemakhaya
Imigwaqo	SMEC- South Africa	Iseluleko ngokokuthutha okungemoto
Ezokuthutha umphakathi	Gibb	Ukubhekisisa imisebenzi yokuthutha ngokomgwaqo enikeziwe
Ezokuthutha umphakathi	Shova Kalula	Ukunikela noku sabalalisa ababhayisikili angu-1700
Imigwaqo ye-PEO	HJ De Waal	Imantshi kumgomo wesikhashana ngenqubomgomo yeNyakatho enephutha / Uhlelo lokuzuza ngezinguzi zomgwaqo

*Umgomo*

Lo mgomo olandelayo njengamanje usebenza ngaphansi kokusebenza kwezokuthutha okuvulelekile:

- *Ulwandle nokuphetha / ukuqala kwalo*
  - Umgomo 21 ka-1935 wokuphetha/ukuqala kolwandle
  - Umgomo 26 ka-1950 wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 41 ka-1957 wokushintsha wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 17 ka-1957 wokushintsha wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 60 ka-1959 wokushintsha wokuphetha/ukuqala kolwandle
  - Umgomo 38 ka-1960 wokushintsha wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 1 ka-1963 wokushintsha wokuqala/ukuphetha kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 2 ka-1963 wokushintsha wokuphetha/ukuqala kolwandle
  - Umgomo 32 ka-1965 wokushintsha wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 49 ka-1969 wokushintsha wokuphetha/ukuqala kolwandle
  - Sea- Shore Amendment Act ,No. 38 of 1972, Umgomo wokushintsha wokuphetha/ ukuqala kolwandle kanombolo 38 ku 1972
  - Umgomo 70 ka-1978 wokushintsha wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 73 ka-1980 wokunqanda ukulahla olwandle
  - Umgomo 6 ka-1981 wokungcola kolwandle (ukunqanda nokukumela komuntu)
  - Umgomo 21 ka-1984 wokushintsha wokuphetha/ ukuqala kolwandle
  - Umgomo 59 ka-1985 wokuvikela nokulwa ukungcolisa ulwandle ngowoyela
  - Umgomo 37 ka-1987 wokushintsha wokuqala kolwandle kwaseKapa
  - Umgomo 68 ka-1987 wokuvikela nokulwa ukungcolisa ulwandle ngowoyela
  - Umgomo 64 ka-1987 wokungcolisa (ukuphazamisa) ulwandle
  - Umgomo 9 ka-1990 wokuvikela nokulwa ukungcolisa ulwandle ngowoyela
  - Umgomo 190 ka-1993 wokushintsha wokuphetha/ukuqala kolwandle
  - Umgomo 15 ka-1994 wezikhundla zolwandle
  - Umgomo 73 ka-1995 wokushintsha wokulahla olwandle nokunqanda
  - Umgomo 82 ka-1995 wokushintsha ukuthutha kwesibili jikelele
  - Umgomo 18 ka-1998 wezinto eziphilayo zasolwandle
  - Umgomo 68 ka-2000 wokushintsha wezinto eziphilayo zasolwandle
  - Umgomo 24 ka-2008 wokuphathwa kogu olusabalele: Ukuphathwa kweMvelo yeZwe

- *Ukuhambisa ngomkhumbi*

- Umgomo 57 ka-1951 wokuhambisa umthwalo ngomkhumbi
- Umgomo 30 ka-1959 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 40 ka-1963 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 13 ka-1965 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 42 ka-1969 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 24 ka-1974 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 5 ka-1976 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 70 ka-1977 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 62 ka-1978 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 2 ka-1981 wokuminyana oLwandle
- Umgomo 3 ka-1981 wokushintsha wokuminyana oLwandle
- Umgomo 3 ka-1982 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 5 ka-1983 wokushintsha wokuminyana oLwandle
- Umgomo 25 ka-1985 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 1 ka-1986 wasoLwandle wokuthwala izimpahla
- Umgomo 2 ka-1986 wokungcolisa uLwandle (Ukuvikela ukungcoliswa imikhumbi)
- Umgomo 3 ka-1989 wokushintsha wokuhambisa izimpahla ngomkhumbi
- Umgomo 38 ka-1993 wokushintsha wokuminyana koLwandle
- Umgomo 16 ka-1995 wokushintsha wokuthutha okujwayelekile
- Umgomo 66 ka-1996 wokushintsha wenkomfa yomhlaba ovikela ukungcola okusuka emikhunjini
- Umgomo 94 ka-1996 wokumosha nokusiza
- Umgomo 23 ka-1997 wokushintsha wokuhambisa ngomkhumbi okujwayelekile
- Umgomo 5 ka-1998 waseNingizimu Afrika wokuphatha ukuphepha kwezasoLwandle
- Umgomo 6 ka-1998 waseNingizimu Afrika wokuphatha ukuphepha kwenkokhelo kwezasoLwandle
- Umgomo 57 ka-1998 wokushintsha womthetho wemikhumbi
- Umgomo 77 ka-1998 wokusungulwa kwesikhumulo sikaNgqura
- Umgomo 65 ka-2000 wokuthutha amadokodo oLwandle

- *Ezomoya*

- Umgomo 17 ka-1946 wokuthwala emoyeni
- Umgomo 5 ka-1964 wokushintsha wokuthwala emoyeni
- Umgomo 12 ka-1965 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 83 ka-1969 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 63 ka-1978 wokushintsha wamaphutha wobunjiniyela kwezomoya
- Umgomo 81 ka-1979 wokushintsha wokuthwala emoyeni
- Umgomo 64 ka-1980 wokushintsha kwezomoya



- Umgomo 4 ka-1981 wokushintsha wamaphutha wobunjiniyela kwezomoya
- Umgomo 63 ka-1981 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 4 ka-1982 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 1 ka-1984 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 115 ka-1990 wezimvume zokusebenzisa umoya
- Umgomo 15 ka-1992 wokushintsha wezimvume zokusebenzisa umoya
- Umgomo 16 ka-1992 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 44 ka-1993 wenkampani yesikhumulo sezindiza
- Umgomo 45 ka-1993 wenkampani esebenza ngokuminyana emoyeni nokubheka indlela
- Umgomo 59 ka-1993 ngombuthano wokwaziwa kwamalungelo omhlaba ezindiza
- Umgomo 60 ka-1993 wokusebenza ngomoya emhlabeni
- Umgomo 41 ka-1998 wokuphatha inkokhelo yokuhambisa ngomkhumbi nobunjiniyela basemoyeni
- Umgomo 83 ka-1995 wezimvume zokusebenza emoyeni
- Umgomo 10 ka-1996 wokusebenza ngomoya emhlabeni
- Umgomo 98 ka-1996 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 82 ka-1997 wokushintsha kwezomoya
- Umgomo 2 ka-1998 wokushintsha wenkampani yezikhumulo zezindiza
- Umgomo 41 ka-1998 wokuphathwa kwenkokhelo yobunjiniyela eNingizimu Afrika
- Umgomo 14 ka-2001 wokushintsha wenkampani yezikhumulo sezindiza
- Umgomo 44 ka-2002 wezoLwandle, ukubhekela emoyeni uSesho nokuHlenga waseNingizimu Afrika
- Umgomo 16 ka-2006 wokushintsha wokuthwala emoyeni
- Umgomo 4 ka-2007 wombuthano ngothando lomhlaba lwamathuluzi ahambayo
- Umgomo 5 ka-2007 wokuhamba emoyeni kwaseNingizimu Afrika
- Umgomo 21 ka-2008 wokushintsha izimvume zokusebenza emoyeni
- Umgomo 13 ka-2009 wobunjiniyela ngokomoya
- Umgomo 5 ka-2013 wezoLwandle, ukubhekela emoyeni uSesho nokuHlenga waseNingizimu Afrika

- *Ezezimoto*

- Umgomo 74 ka-1977 wezokuthutha ngomgwaqo
- Umgomo 78 ka-1977 wezokuthutha wasemadolobheni
- Umgomo 93 ka-1979 wokushintsha kwezokuthutha ngomgwaqo
- Umgomo 91 ka-1980 wokushintsha kwezokuthutha ngomgwaqo
- Umgomo 64 ka-1981 wokushintsha kwezokuthutha ngomgwaqo
- Umgomo 78 ka-1982 wokushintsha kwezokuthutha ngomgwaqo
- Umgomo 8 ka-1983 wokushintsha wezokuthutha ngomgwaqo

- Umgomo 80 ka-1988 wokungalawuli kwezokuthutha
- Umgomo 29 ka-1989 wokuminyana komgwaqo
- Umgomo 77 ka-1990 wokushintsha kwezokuthutha kwasemadolobheni
- Umgomo 14 ka-1992 wokushintsha kwezokuthutha kwasemadolobheni
- Umgomo 22 ka-1992 wokushintsha wemali yezingozi zezimoto ezahl ukene ezilandelanayo
- Umgomo 8 ka-1993 wokubhekwa kwemali kwimali yezingozi zomgwaqo
- Umgomo 56 ka-1996 wemali yezingozi zomgwaqo
- Umgomo 93 ka-1996 wokuminyana komgwaqo wezwe
- Umgomo 4 ka-1998 kwezokuthutha ngokomgwaqo oweqa imingcele
- Umgomo 8 ka-1998 wokushintsha wokuminyana kwemigwaqo yezwe
- Umgomo 39 ka-1998 wokuqondisa izigwegwe kwizicelo zokuthutha
- Umgomo 46 ka-1998 wokubhaliswa kwezinqumo ngokwepulwa komthetho wokuminyana komgwaqo
- Umgomo 47 ka-1998 wokuzwakalisa umthetho wokuminyana komgwaqo
- Umgomo 70 ka-1998 wokushintsha ngezindaba zezicelo kwezokuthutha ngokomgwaqo
- Umgomo 71 ka-1998 wekhomishana ngemali yezingozi zomgwaqo
- Umgomo 20 ka-1999 wenkampani yokuphatha ukuminyana komgwaqo
- Umgomo 21 ka-1999 wokushintsha wokuminyana komgwaqo wezwe
- Umgomo 22 ka-1999 wokushintsha wokubhaliswa kwezinqumo ngokwepulwa komthetho wokuminyana komgwaqo
- Umgomo 18 ka-2000 wokushintsha wekhomishana ngemali yezingozi zomgwaqo
- Umgomo 24 ka-2000 wokushintsha wokubhaliswa kwezinqumo ngokwepulwa komthetho wokuminyana komgwaqo
- Umgomo 25 ka-2000 wenkampani yokuphatha ukuminyana komgwaqo
- Umgomo 15 ka-2001 wokushintsha kwezezimali zezingozi zomgwaqo
- Umgomo 43 ka-2002 wokushintsha kwezezimali zezingozi zomgwaqo
- Umgomo 72 ka-2002 wokushintsha kokubhaliswa kwezinqumo ngokwepulwa komthetho wokuminyana komgwaqo
- Umgomo 20 ka-2003 wokushintsha kokuminyana komgwaqo wezwe
- Umgomo 19 ka-2005 wokushintsha kokuminyana komgwaqo
- Umgomo 12 ka-2008 kwezokuthutha ngomgwaqo oweqa imingcele
- Umgomo 64 ka-2008 wokushintsha wokuminyana komgwaqo wezwe
- Umgomo 5 ka-2009 kwezokuthutha wezwe
- Umgomo 15 ka-2012 wezimali zezingozi zomgwaqo (Kubekelwe ushintsho)

- *Ojantshi nemitate*

- Umgomo 28 ka-1912 wokusebenza kojantshi nemitate
- Umgomo 33 ka-1930 wokushintsha wokusebenza kojantshi nemitate kanye nokubekeleka
- Umgomo 27 ka-1930 wokushintsha wokusebenza kojantshi nemitate kanye nemali edlula unyaka
- Umgomo 19 ka-1931 wokushintsha wokusebenza kojantshi nemitate kanye nemali edlula unyaka
- Umgomo 18 ka-1938 wokushintsha wokusebenza kojantshi nemitate
- Umgomo 15 ka-1940 wokushintsha kojantshi nemitate (Ukusebenza nezimpesheni)
- Umgomo 26 ka-1941 wokushintsha wezimpesheni zojantshi nemitate
- Umgomo 23 ka-1944 wokushintsha ukusebenza kojantshi nemitate
- Umgomo 16 ka-1945 wokushintsha wokusebenza kojantshi nemitate
- Umgomo 49 ka-1949 wokushintsha ukusebenza kojantshi nemitate
- Umgomo 39 ka-1951 wokushintsha wokuxosha (Ukusungula izenzeko)
- Umgomo 63 ka-1951 wokushintsha wokusebenza ojantshi nemitate
- Umgomo 45 ka-1952 wokushintsha wokusebenza kojantshi nemitate
- Umgomo 36 ka-1955 wezimpesheni eziyisipesheli zojantshi nemitate
- Umgomo 52 ka-1955 wokushintsha wokuxosha (Ukusungula izenzeko)
- Umgomo 15 ka-1956 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 34 ka-1957 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 25 ka-1959 wokukala izinga lezindlu zojantshi
- Umgomo 44 ka-1959 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 62 ka-1961 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 62 ka-1962 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 7 ka-1963 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 6 ka-1965 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 8 ka-1968 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 32 ka-1969 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 41 ka-1969 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate kwesibili
- Umgomo 57 ka-1970 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 24 ka-1971 wokushintsha komgomo kojantshi nemitate
- Umgomo 85 ka-1971 wokushintsha komgomo wojantshi nemitate kwesibili
- Umgomo 28 ka-1972 wokwakhiwa kwemitate
- Umgomo 29 ka-1973 wokwakhiwa komtate wasolwandle lwase-Saldanah
- Umgomo 45 ka-1974 wokuqhubeka kushintshwe izimpesheni zojantshi nemitate
- Umgomo 45 ka-1976 wokushintsha ukwakhiwa komtate wolwandle lwase-Saldanah
- Umgomo 89 ka-1976 wokushintsha umgomo ojantshi nemitate kwesibili

- Umgomo 85 ka-1977 wokushintsha ukuxoshwa (Ukusungulwa kwezenzeko)
- Umgomo 97 ka-1977 wokushintsha ukuthengwa kojantshi nemitate
- Umgomo 67 ka-1980 wokushintsha umgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 29 ka-1981 wokushintsha umgomo wojantshi nemitate
- Umgomo 60 ka-1981 wokushintsha umgomo wojantshi nemitate kwesibili
- Umgomo 6 ka-1982 wokushintsha ukusebenza kwezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 11 ka-1988 wokushintsha ukusebenza ezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 41 ka-1988 wezimo zokusebenza kwezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 9 ka-1989 wokulandelwa komthetho ekusebenzeni kwezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 62 ka-1990 wezimali zezimpesheni
- Umgomo 52 ka-1991 wokushintsha uTransnet Limited
- Umgomo 110 ka-1991 wokushintsha okwesibili uTransnet Limited kanombolo
- Umgomo 47 ka-1992 wokushintsha ukulandelwa komthetho ekusebenzeni kwezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 43 ka-1995 wokushintsha ukulandelwa komthetho ekusebenzeni kwezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 9 ka-1996 wokuqeda ubukhansela obululeka ezokuthutha
- Umgomo 41 ka-2000 wokushintsha izimali zempesheni yakwa-Transnet
- Umgomo 64 ka-2000 ohlela ezezimali zenkampani ekhethekile yabagibeli bojantshi baseNingizimu Afrika
- Umgomo 16 ka-2002 obhekela ukuphepha kojantshi bezwe
- Umgomo 12 ka-2005 wezikhumulo zezwe
- Umgomo 6 ka-2007 wokushintsha izimali zezimpesheni zakwa-Transnet
- Umgomo 38 ka-2008 wokushintsha ukulandelwa komthetho ekusebenzeni kwezokuthutha eNingizimu Afrika
- Umgomo 69 ka-2008 wokushintsha obhekela ukuphepha kojantshi bezwe
- *Imigwaqo*
  - Umgomo 21 ka-1940 othuthukisa ukumaketha imigwaqo nama bhande
  - Umgomo 22 ka-1944 wokushintsha othuthukisa imigwaqo namabhande ezwe
  - Umgomo 28 ka-1952 wokushintsha othuthukisa ukumaketha imigwaqo namabhande
  - Umgomo 16 ka-1962 wokushintsha othuthukisa ukumaketha imigwaqo
  - Umgomo 16 ka-1966 wokushintsha othuthukisa ukumaketha imigwaqo namabhande
  - Umgomo 54 ka-1971 wemigwaqo yezwe
  - Umgomo 9 ka-1972 wokuphepha kwemigwaqo yezwe

- Umgomo 6 ka-1976 wokushintsha othuthukisa ukumaketha imigwaqo namabhande
- Umgomo 2 ka-1979 wokushintsha othuthukisa ukumaketha imigwaqo namabhande
- Umgomo 16 ka-1980 wokushintsha wokuphepha kwemigwaqo yezwe
- Umgomo 59 ka-1981 wokushintsha wokuphepha kwemigwaqo yezwe
- Umgomo 43 ka-1985 wokushintsha wokuthuthukisa ukumaketha imigwaqo namabhande
- Umgomo 74 ka-1988 webhodi lemigwaqo yaseNingizimu Afrika
- Umgomo 67 ka-1991 wokushintsha wezokuphepha komgwaqo wezwe
- Umgomo 86 ka-1995 ojwayelekile wokushintsha ezokuthutha
- Umgomo 15 ka-1995 wokushintsha ibhodi lezemigwaqo zaseNingizimu Afrika
- Umgomo 7 ka-1998 wezemigwaqo yezwe negatsha elikhethekile lezemigwaqo yezwe laseNingizimu Afrika
- Umgomo 45 ka-1998 wokuhlela wesikhashana wezokuthutha umhlaba wezwe
- Umgomo 27 ka-1994 ojwayelekile wokushintsha imigwaqo yezwe
- Umgomo 15 ka-1995 wokushintsha ibhodi lezemigwaqo zaseNingizimu Afrika
- Umgomo 24 ka-1996 wokushintsha imigwaqo yezwe
- Umgomo 7 ka-1998 wezemigwaqo yezwe negatsha elikhethekile lezemigwaqo yezwe laseNingizimu Afrika
- Umgomo 45 ka-1998 wokuhlela wesikhashana wezokuthutha umhlaba wezwe

## 9. ISICELO SENDLELA ELANDELWAYO

### *Izicelo zezingcingo*

Izicelo zezingcingo ezingekho emthethweni azinqatshelwe ngumgomo. Noma yisiphi isicelo esinjena esenziwe ngokungekho emthethweni kwiSikhulu soLwazi/Usekela Sikhulu soLwazi kunombolo yocingo enikwe ngumqulu iyonakekelwa ngaphandle uma Isikhulu soLwazi/ Usekela Sikhulu soLwazi ecacisa ukuthi ukubhekelela umgomo kumele kwenzeke – kuleso simo iFomu A kumele igcwaliswe.

### *Ukungena ngokuzikhethela*

Ulwazi oluba khona ngokuzenzakalelayo luyokwenziwa lube khona kumahhovi-si omnyango noma ngendlela ecelwayo, uma kungukuthi kuyakwazi ukwenzeka. Indlela yokuluthola iyofaka ukufunda, wenze ikhophi uma kudingeka kanti futhi ngenani elibekiwe lamakhophi. Ukutholakala kokubukwayo, okubukwa kube kulalelwa nokuhumusha, ukuqopha noma ukwenza amakhophi kuyoba khona uma kudingeka.

*Izicelo zeSigaba 14(1)(d)*

- Umceli kumele agcwalise ifomu efana naleyo ekhishwe ngumqulu kaHulumeni (Govt. Notice R187, 15 February, iFomu A)
- Umceli kumele acacise indlela ayidingayo yokungena ngemvume njengoba kudalulwe Isigaba 29.
- UMnyango uyoqikelela ukuthi unikeza ngendlela okucelwe ngayo ngaphandle uma kuyophazamisa ukusebenza kahle koMnyango.
- Ukunikeza ukungena ngemvume kuyonikezwa kube kubhekwa ukugcinwa izinto, ezingezukuphazamisa amalungelo okungakopeli kanti futhi nenani elibekiwe liyokhokhwa ngaphambi kokuba isicelo kuqhutshekwe naso futhi ngaphambi kokuba imvume inikezelwe.
- Umceli omele omunye kumele anike imininingwane yobudlelwano abanabo.
- Umceli ongakwazi ukufunda noma ukubhala angafaka isicelo ngokukhulu ma ngakho Isikhulu soLwazi/ Usekela Sikhulu soLwazi uphoqelekile ukusiza iza umceli okanjena.

**10. UKUKHOKHWA KWEZIMALI**

Ozicelela yena

Noma ubani odinga ulwazi oluphathelele naye ubizwa ngokuthi ozicelela yena kanti futhi akumele akhokhe imali yomceli.

23

*Umceli*

Imali ekhokhwayo kunoma yimuphi umzimba womphakathi u-R35 njengoba kubekiwe uMgomo wokuLawula. Ukwandisa lapho uma ukuhumusha kucelwa, lokho kuyobizwa imali njengoba kubekwe okulawulayo futhi Isikhulu soLwazi / Usekela Sikhulu soLwazi angabizela isikhathi esichithiwe kwenziwa isicelo.

**11. INDLELA YOKUKHOKHA**

Zonke izinkokhelo kufanele zenziwe ngendlela yemali kwisigaba sezimali soMnyango, njengamanje esisebhilidini lemibuthano, ikheli njenga kwiSigaba 2. Ubufakazi bokukhokha (irisidi) kumele kukhishwe kuMqondisi Omkhulu: Wokuphathwa kweNkampani, okunguyena oyokhipha idokodo.

**12. IZICELO NEZINSIZA**

UMgomo unika uhlelo lwesicelo sangaphakathi ngokweSigaba 74 no-75. Ungqongoshe uyena mphathi ofanele ukubhekisisa noma yisiphi isinqumo esithathiwe kwisicelo. Isicelo kumele sifakwe kuSekela sikhulu soLwazi okunguye oyohambisa isicelo kuNgqongoshe ukuze sibhekwe.

Icele elikhonondayo lisenalo ithuba lokuya enkantolo uma linganelisekile ngesinqumo somphathi.

**13. UKUBUYEKEZWA**

Umqulu uyobhekisiswa njalo ngonyaka ukuthola ukuthi kukhona yini okudinga ukubuyekezwa.

UMnyango wezokuThutha uyobheka futhi ukuthi wandise ubuningi bezilimi okushicilelwe ngazo umqulu kuze kube inhloso yomgomo yokushicilela ngazo zonke izilimi iyafezeka.

**14. UKUBA KHONA KOMQULU**

Umqulu uyoba khona ezindaweni ezishiwo Umgomo wokufaka ngokomthetho, futhi nakumahhovisi ekhomishana yamaLungelo Abantu baseNingizimu Afrika njengoba kubekiwe ngenhla, kanjalo futhi nakuMnyango wezokuThutha.

**15. IMALI**

Imali yokukhiqiza, eshiwo kwiSigaba 15(3) soMgomo, ikanjena:

			Irandi
A		Yonke ikhophi ewusayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	0.60
B		Yonke ikhophi ephrintiwe ewusayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	0.40
C		Okukhona kukhompuyutha noma okukagesi noma umshini ofundeka ngekhophi kukhompuyutha	
	i	Idiskhi eqinile	5.00
	ii	Idiskhi ewucwecwe	40.00
D	i	Ukuhunyushwa kwezithombe ezibonakalayo, usayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	22.00
	ii	Okwekhophi yezithombe ezibonakalayo	60.00
E	i	Ukuhunyushwa kokuqoshiwe okulalelwayo, usayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	12.00
	ii	Okwekhophi yokuqoshiwe okulalelwayo	17.00
		Imali yesicelo ekhokhekayo yiwo wonke umceli, ngaphandle kuzicelela yena eshiwo kwisigaba 22(1) soMgomo	35.00

Izimali zokungena ezikhokhwa ngumceli ezishiwo kwiSigaba 22(7) soMgomo, ngaphandle uma kuvunyelwe ngaphansi kweSigaba 22(8) soMgomo, sikanjena:

			Irandi
a		Yonke ikhophi ewusayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	0.60
b		Yonke ikhophi ephrintiwe ewusayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye okukhona kukhompuyutha noma okukagesi noma ikhophi efundeka kukhompuyutha	0.40
	i	Idiskhi eqinile	5.00
	ii	Idiskhi ewucwecwe	40.00
c	i	Ukahunyushwa kwezithombe ezibonakalayo, usayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	22.00
	ii	Okwekhophi yezithombe ezibonakalayo	60.00
d	i	Ukahunyushwa kokuqoshiwe okulalelwayo, usayizi wekhasi le-A4 noma ikuphi okunye	12.00
	ii	Okwekhophi yokuqoshiwe okulalelwayo	17.00
		Ukusesha ingonyuluka yokuqoshiwe, R15.00 ngehora noma ingxenye yehora, ungalibali ihora lokuqala, kuyadingeka kusesho olunjena	15.00 ngehora noma ingxenye yehora
		Imali okuyiyo ikhokhwa uma ikhophi yokuqoshiwe kumele iposelwe kumceli	

25

Ngenxa yenhloso yeSigaba 22(2) soMgomo, okulandelayo okusebenzayo,

- a. Amahora ayisithutha njengamahora angeqiwa ngaphambi kokuba idiphozi ikhokheleke, futhi
- b. Okukodwa kokuthathu emalini yokungena ingakhokheka njenge diphozi yomceli.

#### 16. AMAFOMU

Isicelo sokungena kokuqoshiwe, njengoba kucacisiwe kwiSigaba 53(1) soMgomo, kumele senziwe ngendlela yeFomu A yokundlalalelwe.







*“Ezokuthutha ziyinhliziyi yokukhula komnotho waseNingizimu Africa kanye nokuthuthukiswa kwezenhlalo”*

**UMnyango wezokuThutha Wezwe**

Forum Building,  
159 Struben Street, Pretoria,  
0002

Private Bag X193,  
Pretoria,  
0001

☎: +27 12 309 3000/3893 ✉: [communications@dot.gov.za](mailto:communications@dot.gov.za)

🌐: [www.transport.gov.za](http://www.transport.gov.za)



**transport**  
Department:  
Transport  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

LEFAPHA LA DINAMELWA

# TLHOHLELETŠO YA GO KGONA GO BONA MOLAO WA TSHEDIMOŠO, 2000 SENGWALWA

Ms Carmen Coetzee, Mr Tlhologelo Mashegoana 12/10/2015  
Tšweletšo ya 2015



**transport**  
Department:  
Transport  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**DITENG****Karolo Tlhaloso****Nomoro ya letlakala**

1	Matseno	1
2	Diaterese tša poso le tša setarata le dinomoro tša kgokagano	1
3	Tlhahlo ya go diriša molao	2
4	Sebopego sa Kgoro ya Dinamelwa	3
5	Dikarolo tša Kgoro ya Dinamelwa	3
6	Go utolla ka boithaopo le go ba gona ga dipego ka maitirišo	5
7	Kamoo re ka fhlelelago dipego tše di lego gona ka maitirišo	8
8	Dipego tše di lego gona go tšwa Kgorong ya Dinamelwa	9
9	Mokgwa wa go kgopela	21
10	Go lefa ditefišo	22
11	Mokgwa wa go lefa	23
12	Boipiletšo le dikalafo	23
13	Go bewa nakong	23
14	Go ba gona ga sengwalwa	23
15	Ditefišo	24
16	Difomo	25

Sengwalwa se se rulagantšwego ka go dumelelana le Karolo 14 ya Tlhohleletšo ya go Kgona go Hwetša Tshedimošo, 2000

## 1. MATSENO

Molao wa Tlhohleletšo ya go Hwetša Tshedimošo wa 2000 (Molao No. 2 wa 2000) o hlalosa gore Lekgotla la Setšhaba le swanetše go nea ditaba ka botlalo mabapi le dipego tšeo di swerwego ke Lekgotla leo gore kgopelo efe goba efe ya tshedimošo e ka kwewa.

Ditaba ka botlalo mabapi le dipego tše di swerwego ke Lekgotla la Setšhaba di ngwadilwe ka pukung yeo ka tlwaelo e tsebjago e le sengwalwa. Dipego di be di sepedišana le kgwebo / mešomo ya karolo e nngwe le e nngwe. Gore go be le phapano magareng ga mešomo / kgwebo ya karolo e nngwe le e nngwe, dipego tša karolo e nngwe le e nngwe di ngwadilwe ka tsela e fapanego.

Ka ntle le dipego, tšeo gape di bitšwago difaele, sengwalwa se gape se na le tshedimošo mabapi le diaterese tša Hlogo ya Kgoro le Bahlankedi ba Tshedimošo ba Lekgotla la Setšhaba e bile leina la karolo e nngwe le e nngwe Lekgotleng la Setšhaba, mošomo wa yona o mogolo le lenaneo la dipego ka moka tše di swerwego ke Lekgotla la Setšhaba.

## 2. DIATERESE TŠA POSO LE TŠA SETARATA LE DINOMORO TŠA KGOKAGANO TŠA HLOGO YA KGORO YA DINAMELWA LE BAHLANKEDI BA TSHEDIMOŠO

01

### **Mohlankedi wa Tshedimošo**

The Director General  
159 Struben Street  
Forum Building  
Pretoria

Private Bag X193  
Pretoria  
0001

Mogala: 012 309 3335  
Fekese: 012 328 5926

Mošomo – go etelela pele tlhabollo ya tshapedišo e atlegilego ya dinamelwa tša ka gare ka go hlama sebopego sa melao yeo e fihlelelegago le melwawana le mekgwa yeo e kgonegago ya go thekga mekgwa ya mmušo bakeng sa tlhabollo ya ikonomi, leago le ditšhabatšhaba.

**Motlatša Mohlankedi wa Tshedimošo**

Mohlankedi yo Mogolo wa Motšwaoswere wa Tirišo

Mogala: 012 309 3439

Fekese: 012 309 3195

Mošomo – go laola le go nea thekgo e atlegago le e bose le ditirelo tša taolo go Tona, Molaodi Pharephare le Kgoro

**Mothuša Mohlankedi wa Tshedimošo**

Ms C Coetzee

Taolo ya Mokgatlo wa Molaodi yo Mogolo

Mogala: 012 309 3493

Fekese: 012 309 3666

Imeile: CoetzeeC@dot.gov.za

**Mothuša yo a Thušago ka Tshedimošo**

Ms N Khuzwayo

Lefapha le Legolo la Taolo la Molaodi Pharephare

Mogala: 012 309 3091

Fekese: 012 309 3578

Imeile: KhuzwayL@dot.gov.za

02

**3. TLHAHLO YA GO KA DIRIŠA MOLAO WO – THOMO YA DITOKELO TŠA BATHO**

Lefapha la Afrika Borwa la Ditokelo tša Batho le gatišitše tlhahlo yeo e hlalositšwego ke Karolo 10 ya Tlhohleletšo ya Molao wa go Hwetša Tshedimošo.

Tlhahlo ye e a hwetšagala gore e ka hlahloba go :

Poso Tlhahlo ya Ditokelo tša Batho ya Afrika Borwa, Lefapha la Phihlelelo ya Tshedimošo, Private Bag X 2700, Houghton, 2041

Bodulo; 33 Hoofd Street, Braampark Forum 3, Braamfontein, 2198. Nomoro ya Mogala; 011 877 3694 Fekese 011 403 0625 Electronic; paia@sahrc.org.za, www.sahrc.org.za .

#### 4. SEBOPEGO SA KGORO YA DINAMELWA

Tona ya Dinamelwa

- Motlatša Tona ya Dinamelwa
  - o Molaodi Pharephare
    - Taolo ya go Rulaganya ka Tshwanelo le Pitlagano
    - Tlhahlobo ya ka Gare le Nyakišišo ya Boradia
  - o Mohlankedi wa Ditshepedišo tše Dikgolo
  - o Ofisi ya Mohlankedi yo Mogolo wa Ditšhelete
  - o Ditshepedišo tša Tshedimošo ya Ditšhelete
  - o Tshepedišo ya Senamelwa sa Mohlakanelwa
  - o Senamelwa sa Seporong
  - o Senamelwa sa Tseleng
  - o Sefofane sa Bohle
  - o Senamelwa sa Lewatleng
  - o Senamelwa sa Bohle

#### 5. DILO TŠA KGORO YA DINAMELWA

Hle hlokomela gore kgopelo efe goba efe ya tshedimošo ye e amanago le dilo dife goba dife go tše e swanetše go romelwa go bona.

03

##### ***Khampani ya Boemafofane ya Afrika Borwa - ACSA***

Molaodi yo Mogolo  
Mogala: 011 723 1487  
Fekese: 086 603 6538

##### ***Sephetephele sa Moyeng le Ditirelo tša Phetleko – ATNS***

Mohlankedi yo Mogolo  
Mogala: 011 607 1327  
Fekese: 011 607 1570

##### ***Kemedi ya Senamelwa sa Mollwane – CBRTA***

Mohlankedi yo Mogolo wa Tirišo  
Mogala: 012 348 1357  
Fekese: 012 369 8468

***Balaodi ba Difoane tša Bohle ba Afrika Borwa – SACAA***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 011 545 1017

Fekese: 011 545 1181

***Balaodi ba Polokego ya Dikepe ba Afrika Borwa – SAMSA***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 012 366 2628

Fekese: 012 366 2604

***Mokgatlo wa Ditsela wa Naga ya Afrika Borwa – SANRAL***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 012 844 8000

Fekese: 083 283 6106

***Mokgatlo wa Ditimela tša Banamedi wa Afrika Borwa – PRASA***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 011 773 1401

Fekese: 011 774 6001

04

***Sekhwama sa Dikotsi tša Tseleng – RAF***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 012 621 1621

Fekese: 086 670 9147

***Taolo ya Polokego ya Ditimela – RSR***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 011 417 0016

Fekese: 011 417 0010

***Mokgatlo wa Taolo ya Dinamelwa Ditseleng – RTMC***

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 012 999 5202

Fekese: 012 999 5331



**Taolo ya Maemakepe ao a Ikemetšego**

Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 031 365 7800

Fekese: 031 365 7858

**Kemedi ya go Robja ga Melao ya Tsela – RTIA**

Ketapele / Mohlankedi yo Mogolo wa Taolo

Mogala: 011 256 1024

Fekese: 011 526 1045

**6. BOIPOLELO BJA BOITHATELO LE GO BA GONA GA DIPEGO KA MAITIRIŠO**

Karolo ye e mabapi le ditokišetšo tša Karolo 14(1)(d) ya Molao wa Tlhohleletšo ya go Kgona go Hwetša Tshedimošo wa 2000, wo o hlalosago gore lekgotla le swanetše go hlalosa ditaba ka botlalo tša dipego tše di nago le tšona gore go atlegišwe dikgopelo tša go hwetša tshedimošo.

Go bohlokwa go lemoga gore Kgoro ya Dinamelwa e ka arolwa ka magoro a mabedi a magolo mabapi le tshedimošo / dipego tše di lego gona:

05

- Kgwebo ya dikarolo tše di šomago – Dinamelwa tša Bohle, Ditimela, Dikepe bj. bj.
- Mediro ya dikarolo tše di neago thekgo – tše bjalo ka Taolo ya HR le Kgwebo, Taolo ya Mokero wa Tšweletšo

Ka go dumelelana le Karolo 15(2), Tona e swanetše go gatiša ka gare ga Kgatišobaka ya Mmušo tsebišo ya dipego tše di lego gona ka maitirišo.

Karolo ye e hlalosa ditaba ka kakaretšo tše di lego gona ka maitirišo.

**Dikepe:**

- Go hlongwa ga Mokgwa wa go romela morwalo ka Sekepe: (thentara e bapadišwe ka 2012)
- Kopano ya Therišano ka Oktoboro 2012

**Sekepe**

- Ditefišong tša Tumelelo ya Molao wa Tšhireletšego ya Ditimela go dula go kgopelwa ditshwaotshwao ngwaga le ngwaga
- Melao ya go Hlama Tšhireletšego ya Ditimela e kgopetše setšhaba gore se tle ka ditshwaotshwao
- Pego ya Ngwaga le Ngwaga, Maano, Maano a go Šoma Ngwaga le Ngwaga a a hwetšagala mafelong a ditimela tše di lego ka tlase ga Kgoro

*Difofane tša Setšhaba*

- Molao wa Taolo ya Dinako tša Boemafofane wa 2012, wo o ntšhitšwego ka tlase ga Molao wa Difofane tša Setšhaba wa 2009 (Molao No 13 wa 2009)
- Letlakala le Lešweu Molaong wa Naga wa Dinamelwa wa 1996
- Letlakala le Lešweu Molaong wa Naga wa Dinamelwa Maemafofaneng le Taolo ya Lefaufaug wa 1998
- Dipego tše di Gatišwago Ngwaga le Ngwaga tša Komiti ya Diphetogo, Lekgotla la Dilaesense la Ditirelo tša Lefaufaug, Lekgotla la Ditirelo tša Lefaufaug la Ditšhabatšhaba le go Tsoma ga Afrika Borwa le Tlhakodišo
- Dipego tše di Gatišwago Ngwaga le Ngwaga tša Khamphani ya Boemafofane ya Afrika Borwa ya Kemedi ya SOC, Ditirelo tša Phetleko ya Sephetephe sa Lefaufaug SOC le Taolo ya Difofane tša Setšhaba tša Afrika Borwa
- Mekgwa ya Leano le le Dumeletšwego le maano a Tiro ya Ngwaga le Ngwaga a Dinamelwa tša Lekala la Setšhaba
- Leano le le Dumeletšwego la Mekgwa le maano a Tirišano le Maano a Tirišano ya Ngwaga le Ngwaga ya Khamphani ya Maemafofane a Afrika Borwa SOC, Ditirelo tša Phetleko ya Sephetephe sa Lefaufaug SOC le Bahlankedi ba Difofane tša Afrika Borwa
- Dipego tše di Lokolotšwego tša Kotsi ya Difofane le Ditiragalo
- Difomo tša kgopelo le dinyakwa tša Ditumelelo tša Balaodi ba Šele le Dilaesense tša Ditirelo tša Difofane
- Mananeo a Dilaesense tša Ditirelo tša Difofane le Beng ba Ditumelelo tša Dinaga Dišele (maina feela)
- Tumelelo ya ditefišo tša motšhelo boemafofane
- Tumelelo ya ditefišo tša motšhelo wa ditirelo tša sephetephe sa difofane
- Difofane tše di dumeletšwego tše di amanago le Dikopano le Ditshepedišo

06

*Maano a Mohlakanelwa a Dinamelwa*

Thulaganyo ya Legoro la Ditaelo

- Beakanya letlakala – Tšhišinyo ya Thulaganyo ya Dinamelwa tša Mehutahuta le Molao wa Taolo.

*Kwano ya Tikologo*

- Nyakišišo ya Boemo bja Thulaganyo ya Dinamelwa tša Tikologo ya Afrika Borwa (Nom. ya Thentara: Dot/40/2012/ITP)
- Nyakišišo ya go Nyalantšha Ditekanyetšo tša Dinamelwa tša Ditseleng Tikologong ya SADC. (Nom. ya Thentara: DOT/41/2012/ITP)
- Mokgwa wa go Tloša Pitlagano wa Maseru (Nom. ya Thentara:35/2012/ITP)
- Tlhabollo ya Mokgwa Tsejana ya Tikologo (Nom. ya Thentara: DOT/30/2013/ITP)

*Dipalopalo tša Merwalo*

- Dipego tša dipalopalo tša merwalo ya profense tša 2007
- Leano la Dinamelwa tša Mohlakanelwa tša Magaeng tša Kgoši Sabata Dalindyabo tša 2013
- Mekgwa ya Sebopego sa Dipalopalo ya Lht ya 2005

*Lefelo la Tshedimošo la DoT*

Lefelo la Tshedimošo la DoT le hwetšwa botsenong bja Moago wa Tikologo gomme le na le dingwalwa tše di latelago tseo di hwetšwago mahala:

*Lefelo la Tshedimošo / Bokgobapuku*

- Dipego tša Ngwaga le Ngwaga tša Dot
- Mokgwa wa Leano la Dot
- Letlakala le Lešweu la Dot
- Ditiro
- Go Hudugela Afrika Borwa
- Mokgwa wa Tlhabollo ya Magaeng
- Mokgwa wa Dinamelwa tša Bohle
- Mokgwa wa Sebopego sa Ditsela
- Nyakišišo ya go Tšea Maeto Nageng
- Organogram me/ Sebopego
- Pukwana ya Maemo ya Dot
- Ngwadišo ya Mokgwa o Mobotse wa Naga Merwalong e Kotsi
- Leano la Mokgwa wa Tlhabollo la tikologo ye e bontšhwago la 2012/bolaodi bja 2020 SADC
- Tikologo ya Tlhabollo ya Afrika Borwa (SADC)
- Motswako wa Mekgwa ya Afrika Borwa (SACU)
- SACU – MOU (Memorantamo wa Kwešišo)
- RT57 Dikoloi tša go Hwetšwa ga Mmušo le Thekgo
- RT46 Taolo ya Peterole, Tlhokomelo le tharollo ya tokišo ya Kotsi ya dinamelwa

07

*Difofane*

- Molao wa go Hlama Letlakala le Lešweu go Difofane tša Naga
- Leano la go Hlama Tlhabollo ya Maemafofane a Naga

*Dikepe*

- Sengwalwa sa Mokgwa wa Mohlakanelwa wa Dikepeng
- Letlakala le Lešweu Mabopong
- Molao wa go Hlama Dikepe
- Dikepe tša Mokgwa wa Mohlakanelwa Sengwalweng sa SA

*Setimela*

- Molao wa Letlakala le Lešweu la Setimela sa Naga

*Taolo ya Tšhepetšo ya Tšweletšo*

- Dithentara tše di Bapaditšwego tša Dot
- Difomo tša Pego ya Dot
- Laesense ya go otlela ya DOT/RTMC
- Go fetošwa ga Baotledi go tloga go ba šele go ya go ba Afrika Borwa
- Tumelelo ya Baotledi ba Ditšhabatšhaba bakeng sa Laesense ya go Otlela ya Afrika Borwa
- Lengwalo la kgonthišetšo la Laesense ya go Otlela ya Afrika Borwa Moše wa Mawatle

NOMORO YA KGATIŠOBAKA YA MMUŠO 28446 YA LETŠATŠIKGWEDI LA 7 APORELE 2006

*Dingwalwa tša HR*

- Difomo tša Z83
- Modikologo

## **7. KAMOO O KA FIHLELELAGO KA MAITIRIŠO DIPEGO TŠE DI LEGO GONA**

08

Karolo 15 Molao wa Tlhohleletšo ya go Kgona go Hwetša Tshedimošo e hlalosa gore Kgoro e swanetše go gatiša lenaneo (lelokelelo) ka Kgatišongbaka ya Mmušo ya dipego tše di lego gona ka maitirišo Kgorong. Dikgopelo tša dipego tše ga di dirwe ka go tlatša Fomo A yeo e hlalositšwego e le ya go dirišetšwa go kgopela tsebišo. Le gona mokgopedi ga a lefišwe ge a kgopela dipego tše. Ditefišo tše di swanetšego go lefša ke tša ge feela moo go dirwago dikopi tša dipego, go sa šetšwe gore key a letlakala la kgonthe, tisiki ya khompakete, teraebe ya setifi, go gatiša ka khasete, bjalo bjalo.

Tabeng ya dipego tše bjalo tše di šetšego di beilwe Bobolokelong bja Naga ya Afrika Borwa, Dipego di tla dirwa gore di be gona ka go dumelelana le melao yeo e lego gona ge go hlahlobja dipego tše bjalo:

- Molao wa Tlhohleletšo ya go Kgona go Hwetša Tshedimošo, 2000 (Molao No. 2 wa 2000)
- Molao wa Tšhireletšo ya Tshedimošo, 1982 (Molao No. 84 wa 1982)
- Bobolokelo bja Naga le Dipego tša Afrika Borwa, 1996 (Molao No. 43 wa 1996)

## 8. DIPEGO DI A HWETŠAGALA GO TŠWA KGORONG YA DINAMELWA

### *Dikepe:*

- Diphetošo tša Melao ya Diketswana
- Sehlopha sa mošomo Diketekong tša Letšatši la Lefase la Dinamelwa
- Komiti ya keletšo ya Molao wa Dikepe
- Komiti ya Tlhaloso ya Tshekatsheko ya Ditaba tša tša go Hlangwa ga Kagego ya go Kgethwa ga moabi wa Ditirelo gore go fokotšwe goba go tlošwe Sekepe sa Seli 1
- Komiti ya Tšhupo Gore go Hlaloswe Melao ya Tlhamo ya Tšhupetšo ya Tumelelano ya Moabi wa Tirelo Bakeng sa Kgokagano ya Tšhilafalo ya Oli
- Sehlopha sa Mošomo bakeng sa go Fokotšwa ga Kotsi ya Seli 1.

### *Setimela*

- Go Hlongwa ga Karolo ya Nakwana ya Molao wa Ikonomi – MoU o ngwadile magareng ga DPE le DoT
- Letlakala le Letala Molaong wa Naga wa Ditimela – Letlakala le Letala leo go bolelwago ka lona go Komiti ya go Laola Lekgotla
- Tekolo ya Sekgoba sa Molao wa Tšhireletšego ya Ditimela – mošomo o sa dutše o tšwela pele gomme ga go na pego ya mafelelo yeo e lego gona
- Tlhabollo ya Tsela ya Moloto – mošomo o sa dutše o tšwela pele gomme dipego di abelanwa le feela bakgathatema ba dilo tša phatlalatša bao ba bopago karolo ya dikomiti tša mmušo
- Mešomo ya go Godiša PRASA – e bopa karolo ya Leano la Kgwebo le Pegu ya Ngwaga le Ngwaga ya PRASA

### *Difofane tša Setšhaba*

- Leano la Tlhabollo ya go Hlangwa ga Maemafofane a Naga
- Molao wa go Hlala Letlakala le Lešweu go Difofane tša Setšhaba
- Dipego tša Taolo ya Komiti ya Boemafofane
- Dipego tša Komiti ya go Laola Afrika Borwa
- Dilo tše di latelago tše di dikotsi tša difofane le dinyakišišo tša ditiragalo (ka go dumelelana le Melawana ya Molao wa Difofane tša Setšhaba (Karolo 12, Molao 12.04.6)
  - Ditatamete ka moka tše di tšerwego go batho ke monyakišiši/banyakišiši ba sehlopha sa nyakišišo nakong ya nyakišišo ya kotsi goba tiragalo
  - Dipego ka moka tša dipoledišano magareng ga batho bao ba kilego ba akaretšwa tšhepedišong ya sefofane
  - Tshedimošo ya maina, tša kalafo le diphiri mabapi le batho bao ba akaretšwago kotsing goba tiragalo
  - Go gatišwa ga mantšu go tloga fase le mantšu ao a ntšhitšwego dilo tše bjalo tše di gatišitšwego
  - Se se gatišitšwego le go ntšhwa go tše di gatišitšwego go tšwa dikarolong tša taolo ya sephetepete sa difofane

- Seswantšho sa go gatišwa ga mantšu go tloga fase le karolo efe goba efe goba mantšu ao a ntšhitšwego dilo tše bjalo tše di gatišitšwego
- Dikgopolo tše di boletšwego ge go ge go fetlekwa tshedimošo, go akaretša tshedimošo yeo e hweditšwego go bagatiši ba difofane le bagatiši ba Taolo ya Sephetephele sa Difofane.
- Ditaba ka botlalo tša dikgopelo tše di dumeletšwego tša Ditumelelo tša Basepediši ba Dinaga Dišele
- Ditaba ka botlalo dikgopelong tša tumelelo ya Dilaesense tša Ditirelo tša Difofane
- Ditaba dife goba dife tša ditšhelete tše di sepedišanago le Ditumelelo tša Basepediši ba Dinaga Dišele bao ba dumeletšwego le Dilaesense tša Ditirelo tša difofane.
- Dipego tša dikopano tša Komiti ya Boipiletšo
- Dipego tša dikopano tša Komiti ya Tshepedišo
- Go Swaragana le Ditumelelo
- Sebopego sa go Hlangwa ga Difofane
- Leano la Kgato ya Lefelo la go Hlama (Sefofane) tabeng ya go Fokotša Moya
- Ntšhitšwego
- Leano la go Hlama Polokego ya Difofane

#### *Leano la Dinamelwa tša Mohlakanelwa*

##### Leano la Karolo ya Macro

- Mogato wa tlhabollo ya Leano la Taolo ya Dinamelwa tša Naga (NATMAP 2050)
- Mogato wo o lebišago go theweng ga Lekgotla la Dinamelwa tša Naga.
- Leano la Mokgwa wa Tlhabollo ya Tšhupetšo ya Tikologo la 2015-2020 – se ke sengwalwa ka tlase ga taolo ya SADC.
- Pego mabapi le nyakišišo ya Ditekanyetšo tša Tumelelano ya Dinamelwa Tseleng Tikologong ya SADC.
- Pego ya Nyakišišo ya Boemong bja Taolo ya Dinamelwa tša Naga Afrika Borwa.

#### *Dipalopalo tša Merwalo*

- Taolo ya SIP 2 Durban Free State-Gauteng Karolo ya Dipalopalo le Intaseteri
- Go kgethwa ga moabi wa ditirelo gore a Hlahlobe Mokgwa wa Dipalopalo tša Merwalo ya Naga
- Sehlopha sa Mošomo wa ka Gare gore se feleletše Mokgwa wa Dipalopalo tša Morwalo
- Go kgethwa ga moabi wa tirelo go kgoboketša le go beakanya datha ya merwalo

*Tekolo ya Mokgwa le Ikonomi*

Lenaneo la dipego go ya ka Tlhahlo e ka tsela ye:

*Lekgotla la BEE*

- Pego ya mohlakanelwa go kgonthišo ya B-BBEE ya Kgoro ya Dinamelwa (DOT)
- Dipego tša kgonthišo ya B-BBEE ya Dikgoro tša Profense tša Dinamelwa
- Dithifikeiti tša kgonthišo tša B-BBEE tša Dikgoro tša Profense tša Dinamelwa
- Dithifikeiti tša kgonthišo tša B-BBEE bakeng sa DOT ya Naga
- Pego ya tekolo ya dikgetho Tshepetšong ya Senamelwa sa Motho Ikonoming (STER)
- Go swaya dipanka ga ditšhabatšhaba go molao wa ikonomi le molao wa karolo ya mohlakanelwa
- Pego ya Tekolo ya Boemo molaong wa ikonomi
- Peakanyo ya Letlakala go STER
- Hlama Ditaba go STER
- Komiti ya go Sepediša Mošomo bakeng sa STER e a šoma e bile e gona
- Go na le Lekgotla la Dinamelwa la Poledišano B-BBEE la go kgetha lenaneo
- Lekgotla la Dinamelwa la B-BBEE la Poledišano e a rulaganywa lenyaga
- Go Hlangwa Mešomo ya Meputso ya Basadi

11

*Lekgotla la Tekolo ya Dipalopalo*

- Nyakišišo ya go swaragana le Dintlo tša Naga tša Maeto (NHTS)2013
- NHTS 2013 e swanetše go dirwa lenyaga
- Ditaba tša Dipalopalo tša Dinamelwa tša 2011

*Lekgotla la Mohlala le Tekolo ya Ikonomi*

- Phadišano ya lefase ka bophara ya go fokotša ditshenyagalelo tša dinamelwa (ditimela & mokero): Matseno le tlhahlobo ya dikgatišo di a hwetšagala

*Lekgotla la Mokgatlo wa Ditšhelete*

- Makgotla a SIP2: Mokero wa go hlokomela mošomo ka ditšhelete, Thulaganyo le Sebopego sa mošomo le Komiti ya Taolo

*Dikamano tša Ditšhabatšhaba*

Mahlakore a mantši

- Tikologong ya Afrika Borwa, Afrika Borwa ke karolo ya Mekgatlo e latelago:
  - Mokgatlo wa Tlhabollo ya Afrika Borwa (SADC); le
  - Lekgotla la Metlwae ya Afrika Borwa (SACU);

- Dikamano tša Ditšhabatšhaba ke karolo ya Memorantamo wa Kwešišo wa SACU, wo o laolago phihlelelo ya papatšo magareng ga maloko a mahlano a mokgatlo ao e lego karolo ya SACU – MOU) ka go amana le dinamelwa tša tseleng.
- Lefapha le ke karolo ya mohlakanelwa ya Lenaneothero la NEPAD leo mai kemišetšo a lona e lego sebopego seo se thekgwago ke Lenaneo la Tlhabollo ya Mokgatlo mo Afrika (PIDA) leo le rotšwego kua Angola ke Bahlankedi bao ba ikarabelago ba Dinamelwa ka tlase ga tlhokomelo ya Kopano ya Afrika (AU).
- Le gona Kgoro ye ke karolo ya mekgatlo e latelago gomme e ikarabela go yona:
  - Mokgatlo wa Ditšhaba tše Kopanego tša Thekišetšano le Tlhabollo (UNCTAD)
  - Kopano ya Chicago yeo e swaraganago le Difofane tša Setšhaba gomme e hlomile Mokgatlo wa Difofane tša Setšhaba tša Ditšhabatšhaba (ICAO);
  - Kopano ya Mokgatlo wa Ditšhabatšhaba wa Dikepe (IMO) yeo e laolago dit aba tše di amanago le Dikepe;
  - Mokgatlo wa Kgwebišano wa Lefase (WTO) – WTO ga se Kemedi ya Ditšhaba tše Kopanego eupša e bile bohlokwa ka baka la go kgatha tema ga yona dipoledišanong tša kgwebo le tlhabollo tše di dirwago ka thekgo ya WTO.
  - Ditirelo tša Dinamelwa ke karolo e latelago dipoledišanong tša Modikologo wa Tlhabollo ya DOHA, ka gona go bohlokwa kudu gore Kgoro e itokišetše go kgatha tema ka mafolofolo go WTO ka kgopolo ya go mpshafatša dipoledišano; le
  - Lenaneo la Kgato ya Almaty (Le le kgothaletša Ditšhaba tša go diriša Dikepe le tša Mabopong gore di dumelele gore go kgonege go etela mabopo a dinaga tše di sa tsenegego).
- Kgoro e hweditše ditaelo gomme ya tsenela dipoledišano le dinaga tše mmalwa motheong wa mohlakanelwa:
  - Ditumelelano tša Mohlakanelwa tša Tirelo ya Difofane (BASA);
  - Ditumelelano tša go Tsoma le go Hlakodiša;
  - Ditaba tša Thomelo ya Dithoto le tše Dingwe tša go Amana le dikepe;
  - Memorantamo wo o Tlwaelegilego Kudu wa Kwešišo; le
  - Ditumelelano tše Dingwe tša Mohlakanelwa



*Ofisi ya COO*

Taolo ya Mokgatlo

Mokgatlo wa Taolo ya Dikoloi

Ditumelelano tše di latelago di laolwa ke karolo ya Sehlopha sa Dikepe. Ditumelelano ka moka tša RT di hwetšwa ke Ramatlotlo wa Naga

- RT57 - Khwetšo ya Koloï (Ya Mmušo le yeo e thekgwago ka Ditšhelete) Batšweletši ba Bantši ba Dikoloi.
- RT46 – Taolo ya Peterole, Tlhokomelo le go lokiša ge go bile le Kotsi Tharollo ya Dinamelwa.
- RT68 – Tirelo ya Tlhokomelo ya Ditšhelete ya Dikoloi tše di Thekgwago tša Mmela
- RT62 – Letlakala la Tlhokomelo le la go Ngwalela la taolo ya Ditirelo tša Ditšhelete tša Kgwerano
- RT58 – Inšorensense ya thekgo ya Ditirelo tša Ditšhelete Dikoloing tša Mmela
- RT69 – (DOT e Thuša ka taolo ya tumelano e sego taolo ya letšatši le letšatši) Ditšhupu le Dithaere di na le meputso e mentši ya ditšweletšwa tša mehutahuta.
- RT23 - (DOT E Thuša ka taolo ya tumelano e sego mediro ya letšatši le letšatši) Dioli le Makhura a mangwe, Dikabo tše dintši tša ditšweletšwa tša mehutahuta.
- RT70 - (DOT E thuša ka taolo ya dilo tša letšatši le letšatši) Tumelano ya Peterole e Ntši. Dikhamphani tše di fapafapanego tša peterole bakeng sa mafelo a fapafapanego.
- PPP – Tumelano ya Naga ya PPP tlhokomelo ka Botlalo. Lefase la Phakisa

*Taolo ya Mokero wa Tšweletšo*

Go thoma ka August 2014 Kgoro e thomile ditirelo tša baabi ba latelago ba ditirelo:

Karolo	Moabi wa Ditirelo	Ditirelo
Dinamelwa tša Bohle	Ntuli Noble	Ditirelo tša keletšo ya molao
Ditirelo tša Ofising	Bontle ke Batho	Ditirelo tša go hlwekiša
Ditirelo tša Ofising	Travel With Flair	Kemedi ya tša go tšea maeto
TIS	Ngwane	Moabi wa dikuranta
SCM	Panel	Fenitšhara ya ka ofising
Ditirelo tša Ofising	Bytes Technology	PABX
COO	Utho Capital	Moeletši wa tša Ditšhelete PPP
ITP	Aurecon	Baeletši – go tša kgwebo
Ditsela	Ast Africa	Banyakišiši
Dinamelwa tša Bohle	Taxi Scrapping Admin	Ditsebi
ITP	DNA Economics	Ditsebi – Taolo ya balaodi
ITP	Safiri	Ditsebi – Dur – Gau tsejana
Taolo ya Tsebo	Ngwane	Dikuranta
ITP	Namela Consultants	Lekgotla la bongwaledi la go rulaganya dilo
ITP	Full Swing Projects	Nyakišišo ya BBBEE
Sekepe	Smith-Amandla	Sekepe sa karabelo ya meetseng
Sekepe	Telcom	Polokego ya bophelo mawat-leng
ITP	Gibb Ltd	Phokotšo ya maatla a babapataši ba dinamelwa
ITP	ITS Engineering	Nyakišišo – Kamego ya dikotsi tša morwalo ditseleng
Dinamelwa tša Bohle	Not awarded yet	Go hwetša sekgoba sa ofisi bakeng sa NPTR
ITP	Umoya-Nilu	Ditsebi – pego ya mokgwa wa tšweletšo ya phokotšo
Seporo	CSIR	Ditsebi – Tekolo ya sekgoba sa polokego diporong
ITP	Arup	Mokgwa wa Naga wa sebopego sa Dinamelwa
COO	Eldna Security Services	Ditirelo tša polokego tša DoT

Dinamelwa tša Bohle	Gibb ltd	Ditsebi – Tlhahlo ya naga ya tokišetšo ya dinamelwa magaeng
ITP	Lashka 166	Nyakišišo – Phadišano ya lefase ka bophara ya go fokotša ditshenyagalelo tša dinamelwa
Difofane	Agility	Dintlha tša go phošolla tša ACSA le ATNS
Dinamelwa tša Bohle	Transport Economic Support Services	Tlhahlo ya tshepedišo ya naga mekgweng e tlwaelegilego le ditekanyetšo tša dinamelwa tša bašomi
Dinamelwa tša Bohle	SMEC- Bulumko	Phetošo ya sekoloto ya NLTA
Dinamelwa tša Bohle	SMEC- South Africa	Go hlahlobja ga mokgwa wa dinamelwa wa magaeng
Ditsela	SMEC- South Africa	Lefelo leo le sa lekolwego la tlhahlo ya dinamelwa
Dinamelwa tša Bohle	Gibb	Hlahloba ditirelo tša dinamelwa tša go lefša ka thekgo ya mmušo
Dinamelwa tša Bohle	Shova Kalula	Tšweletšo le kabo ya dipaese-kela tše 1700
PEO-Ditsela	HJ De Waal	Mothekgi wa tlhamo ya molao bakeng sa Lekgotla la molao wa Phošo ya ka Leboa / Mehola ya Dikotsi Ditseleng

15

*Molao*

Molao o latelago ga bjale o a šoma ka tlase mošomo wa Senamelwa:

- *Lebopo la Lewatleng*
  - Molao wa Lebopong la Lewatle, No 21 wa 1935
  - Molao wa Lebopong la Cape Town, No 26 wa 1950
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong la Cape Town, No. 41 wa 1957
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong la Cape Town, No. 17 wa 1957
  - Molao wa Phetošo ya Lewatleng, No. 60 wa 1959
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong la Cape Town, No. 38 wa 1960
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong la Cape Town, No. 1 wa 1963
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong, No. 2 wa 1963
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong la Cape Town, No. 32 wa 1965
  - Molao wa Phetošo ya Lebopong, No. 49 wa 1969

- Molao wa Phetošo ya Lebopong ,No. 38 wa 1972
- Molao wa Phetošo ya Lebopong la Cape Town, No. 70 wa 1978
- Molao wa Taolo ya go Lahlwa ga Dilo Lewatleng No. 73 wa 1980
- Molao wa Tšhilafalo ya Dikepe (Maikarabelo a Taolo le Setšhaba), No. 6 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Lebopong ,No.21 wa 1984
- Molao wa Phetošo ya Thibelo le Kopanyo ya Tšhilafalo ya Lewatle ka oli, No. 59 wa 1985
- Molao wa Phetošo ya Lebopong wa Cape Town, No. 37 wa 1987
- Molao wa Phetošo ya Thibelo le Kopanyo ya Tšhilafalo ya Lewatle ka oli, No. 68 wa 1987
- Molao wa tšhilafalo ya sekepe (Tseno-ditaba-gare), No. 64 wa 1987
- Molao wa Phetošo ya Thibelo le Kopanyo ya Tšhilafalo ya Lewatle ka oli, No. 9 wa 1990
- Molao wa Phetošo ya Lebopong ,No. 190 wa 1993
- Molao wa Mafelo a Dikepe, No. 15 wa 1994
- Molao wa Taolo ya Phetošo ya go Lahlela Dilo ka Lewatleng, No. 73 wa 1995
- Molao wa Phetošo ya Bobedi ya Dinamelwa ka Kakaretšo, No. 82 wa 1995
- Molao wa Ditlabakelo tša Bophelo bja Dikepeng, No. 18 wa 1998
- Molao wa Phetošo ya Ditlabakelo tša Bophelo, No. 68 wa 2000
- Taolo ya Tikologo ya Naga: Molao wa Mohlakanelwa wa Taolo ya Lebopong, No. 24 wa 2008

• *Thomelo*

- Molao wa Thomelo ya Kgwebo, No. 57 wa 1951
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 30 wa 1959
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 40 wa 1963
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 13 wa 1965
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 42 wa 1969
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 24 wa 1974
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 5 wa 1976
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 70 wa 1977
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 62 wa 1978
- Molao wa Dikepe, No. 2 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 3 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 3 wa 1982
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa, No. 5 wa 1983
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No. 25 wa 1985
- Molao wa go rwalwa ga didirišwa Lewatleng, No. 1 wa 1986
- Molao wa Tšhilafalo ya Dikepeng (Thibelo ya Tšhilafalo ya Dikepe), No. 2 wa 1986
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ya Ditlabakelo, No 3 wa 1989

- Molao wa Tshepelo ya Dikepe, No. 38 wa 1993
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa ka Kakaretšo, No. 16 wa 1995
- Kopano ya Ditšhabatšhaba ya Thibelo ya Tšhilafalo ya Phetošo ya Dikepe, No. 66 wa 1996
- Molao wa kotsi le Polokego, No. 94 wa 1996
- Molao wa Phetošo ya Thomelo ka Kakaretšo, No. 23 wa 1997
- Molao wa Taolo ya Polokego ya Dikepe wa Afrika Borwa, No. 5 wa 1998
- Molao wa Ditefišo tša Polokego ya Afrika Borwa ya Dikepe, No. 6 wa 1998
- Molao wa Phetošo ya Dithomelo, No. 57 wa 1998
- Molao wa go Hlongwa Lebopong la Port, No. 77 wa 1998
- Molao wa Dingwalwa tša Dinamelwa tša Lewatleng, No. 65 wa 2000

• *Difofane*

- Molao wa Difofane wa go Rwala Dilo, No 17 wa 1946
- Molao Phetošo ya go Rwala Morwalo ka Difofane, No. 5 wa 1964
- Molao wa Phetošo Difofaneng, No 12 wa 1965
- Molao wa Phetošo Difofaneng, No 83 wa 1969
- Molao wa Melato ya Difofane tša Setšhaba, No. 63 wa 178
- Molao wa Phetošo ya go Rwala Merwalo ka Difofane, No. 81 wa 1979
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No, 64 wa 1980
- Molao wa Setšhaba wa Phetošo ya Melato ya Difofane, No 4wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No 63 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No 4 wa 1982
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No 1 wa 1984
- Molao wa Laensense ya Ditirelo tša Difofane, No 115 wa 1990
- Molao wa Phetošo ya Ditirelo tša Laensense ya Difofane, No 15 wa 1992
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No 16 wa 1992
- Molao wa Khamphani ya Boemafofane, No. 44 wa 1993
- Molao wa Sephetephe sa Lefaufaung le Tirelo ya Phetleko, No 45 wa 1993
- Molao wa Kopano ya Tsebo ya Ditokelo tša Ditšhabatšhaba tša Difofane, No. 59 wa 1993
- Molao wa Ditirelo tša Difofane tša Ditšhabatšhaba, No. 60 wa 1993
- Molao wa Taolo ya Thomelo le Thoto ka Difofane ya Metšhelo, No. 41 wa 1998
- Molao wa Laensese ya Ditirelo tša Difofane, No 83 wa 1995
- Molao wa Ditirelo tša Difofane tša Ditšhabatšhaba, No. 10 wa 1996
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No 98 wa 1996
- Molao wa Phetošo ya Difofane, No 82 wa 1997
- Molao wa Phetošo ya Khamphani ya Maemafofane, No. 2 wa 1998
- Molao wa Taolo ya Metšhelo ya Naga ya Afrika Borwa, No. 41 wa 1998
- Molao wa Phetošo ya Khamphani ya Boemafofane, No. 14 wa 2001
- Molao wa Afrika Borwa wa Dikepe le Difofane tša Afrika wa go Tsoma le go Hlakodiša, No. 44 wa 2002

- Molao wa Phetošo ya Morwalo ka Sefofane, No. 15 wa 2006
- Molao wa Kopano ya Dikgahlego tša Ditšhabatšhaba Didirišweng tša go Sepetšwa, No. 4 wa 2007
- Molao wa Difofane wa Afrika Borwa, No. 5 wa 2007
- Molao wa Phetošo ya Dilaesense Tirelong ya Difofane, No. 21 wa 2008
- Molao wa Difofane tša Setšhaba, No. 13 wa 2009
- Molao wa Afrika Borwa wa Dikepe le Difofane tša Afrika wa go Tsoma le go Hlakodiša, No.5 wa 2013

• *Dikoloi*

- Molao wa Dinamelwa tša Tseleng, No. 74 wa 1977
- Molao wa Dinamelwa tša Toropong, No. 78 wa 1977
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa tša Tseleng, No. 93 wa 1979
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa tša Tseleng, No. 91 wa 1980
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa tša Tseleng, No. 64 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa tša Tseleng, No. 78 wa 1982
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa tša Tseleng, No. 8 wa 1983
- Molao wa Karolwana ya Dinamelwa, No. 80 wa 1988
- Molao wa Sephetephele Ditseleng, No. 29 wa 1989
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa Ditoropong, No. 77 wa 1990
- Molao wa Phetošo ya Dinamelwa Ditoropong, No. 14 wa 1992
- Molao wa Sekhwama sa Mohlanakelwa sa Dikotsi tša Dikoloi, No. 22 wa 1992
- Molao wa Taolo ya Ditšhelete ya Sekhwama sa Dikotsi tša Tseleng, No. 8 wa 1993
- Molao wa Sekhwama sa Dikotsi tša Ditseleng, No. 56 wa 1996
- Molao wa Sephetephele Tseleng ya Naga, No. 93 wa 1996
- Molao wa Dinamelwa tše di Kgabaganyago Tsela Mellwaneng, No. 4 wa 1998
- Molao wa Phetošo ya Sephetephele Ditseleng tša Naga, No. 8 wa 1998
- Molao wa Boipiletšo bja Dinamelwa Kgorong, No. 39 wa 1998
- Molao wa Melato ya Diphetepehe tša Tseleng Taolong ya Pheto ya Ditsela, No. 46 wa 1998
- Molao wa Tokafatšo ya Melawana ya Ditsela, No. 47 wa 1998
- Molao wa Ditaba tša Phetošo ya Boipiletšo, No. 70 wa 1998
- Molao wa Thomo ya Sekhwama sa Kotsi Ditseleng, No. 71 wa 1998
- Molao wa Tirišano ya Taolo ya Sephetephele Ditseleng, No. 20 wa 1999
- Molao wa Naga wa Phetošo ya Sephetephele Ditseleng, No. 21 wa 1999
- Molao wa Phetho ya Taolo ya Melao ya Sephetephele sa Ditseleng, No. 22 wa 1999
- Molao wa Phetošo ya Thomo ya Sekhwama sa Dikotsi, No. 18 wa 2000
- Molao wa Phetho ya Taolo ya Phetošo ya Melato ya Dinamelwa Ditseleng, No. 24 wa 2000

- Molao wa Lekgotla la Taolo ya Sephetephe, No. 25 wa 2000
  - Molao wa Phetošo ya Sekhwama sa Dikotsi, No. 15 wa 2001
  - Molao wa Phetošo ya Sekhwama sa Dikotsi Ditseleng, No. 43 wa 2002
  - Molao wa Taolo ya Diphetho tša Melato ya Sephetephe Ditseleng, No. 72 wa 2002
  - Molao wa Phetošo ya Sephetephe sa Naga Ditseleng, No. 20 wa 2003
  - Molao wa Phetošo ya Sephetephe Ditseleng, No. 19 wa 2005
  - Molao wa Dinamelwa tša Tsela ya go Kgabanya Mollwane, No. 12 wa 2008
  - Molao wa Naga wa Phetošo ya Sephetephe Tseleng, No. 64 wa 2008
  - Molao wa Naga wa Dinamelwa, No. 5 wa 2009
  - Molao wa Sekhwama sa Kotsi Ditseleng (Ditokišetšo tša Nakwana), No. 15 wa 2012
- *Diporo le Maemakepe*
    - Molao wa Ditirelo tša Diporo le Maemakepe, No. 28 wa 1912
    - Molao wa Ditirelo tša Diporo le Maemakepe le Ditokišetšo tše Dingwe, No.33 wa 1930
    - Molao wa Tirelo ya Diporo le Maemakepe le Molao wa Phetošo ya Sekhwama sa go Rola Modiro, No. 27 wa 1930
    - Molao wa Ditirelo tša Diporo le Maemakepe le Sekhwama sa Phetošo ya go Rola Modiro, No. 19 wa 1931
    - Molao wa Ditirelo tša Diporo le Maemakepe, No. 18 1938
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe (Mphiwafeela le Tirelo), No.15 wa 1940
    - Molao wa Mphiwafeela wa Diporong le Maemakepe, No. 26 wa 1941
    - Molao wa Phetošo ya Ditirelo tša Diporong le Maemakepe, No. 23 wa 1944
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 16 wa 1945
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 49 wa 1949
    - Molao wa Phetošo ya go Thopa (Go Hlongwa ga Mediro), No. 39 wa 1951
    - Molao wa Phetošo ya Ditirelo tša Diporong le Maemakepe, No. 63 wa 1951
    - Molao wa Phetošo ya Ditirelo tša Diporong le Maemakepe, No. 45 wa 1952
    - Molao wa Mphiwafeela o Kgethegilego Diporong le Maemakepeng, No. 36 wa 1955
    - Molao wa Phetošo ya go Thopa (Go Hlongwa ga Mediro), No. 52 wa 1955
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 15 wa 1956
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 34 wa 1957
    - Molao wa go Lekanya Thoto ya Diporong, No. 25 wa 1959
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 44 wa 1959
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 62 wa 1961
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 62 wa 1962
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 7 wa 1963
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 6 wa 1965
    - Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 8 wa 1968

- Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 32 wa 1969
- Molao wa Phetošo ya Diporo tša Bobedi le Maemakepe, No. 41 wa 1969
- Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 57 wa 1970
- Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 24 wa 1971
- Molao wa Phetošo ya Diporo tša Bobedi le Maemakepe, No. 85 wa 1971
- Molao wa go Agwa ga Maemakepe, No. 28 wa 1972
- Molao wa Kago ya Mabopo ya Saldanha, No. 29 wa 1973
- Molao wa Diporo le Maemakepe wa Diphetošo tše di Tšwelago Pele tša Mphiwafeela, No. 45 wa 1974
- Molao wa Phetošo ya Kago ya Maemakepe wa Saldanha, No.45 wa 1976
- Molao wa Phetošo ya Diporo tša Bobedi le Maemakepe, No. 89 wa 1976
- Molao wa Phetošo ya go Thopa (Go Hlongwa ga Mediro), No. 85 wa 1977
- Molao wa Phetošo ya Theko ya Diporo le Maemakepe, No. 97 wa 1977
- Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 67 wa 1980
- Molao wa Phetošo ya Diporo le Maemakepe, No. 29 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Diporo tša Bobedi le Maemakepe, No. 60 wa 1981
- Molao wa Phetošo ya Ditirelo tša Dinamelwa tša Afrika Borwa, No. 6 wa 1982
- Molao wa Phetošo ya Ditirelo tša Dinamelwa tša Afrika Borwa, No. 11 wa 1988
- Molao wa Maemo a Ditirelo tša Dinamelwa tša Afrika Borwa, No. 41 wa 1988
- Molao wa Tatelano ya Molao ya Ditirelo tša Dinamelwa tša Afrika Borwa, No. 9 wa 1989
- Molao wa Sekhwama sa Mphiwafeela, No. 62 wa 1990
- Molao wa Phetošo ya Transnet Limited, No. 52 wa 1991
- Molao wa Phetošo ya Bobedi ya Transnet Limited, No. 110 wa 1991
- Molao wa Tatelano ya Molao ya Phetošo ya Ditirelo tša Dinamelwa tša Afrika Borwa, No. 47 wa 1992
- Molao wa Tatelano ya Molao ya Phetošo ya Ditirelo tša Dinamelwa tša Afrika Borwa, No. 43 wa 1995
- Molao wa Lekgotla la Keletšo ya Phokotšo ya Dinamelwa, No. 9 wa 1996
- Molao wa Transnet wa Phetošo ya Sekhwama sa mphiwafeela, No. 41 wa 2000
- Molao wa Banamedi ba Ditimela wa Thulaganyo ya Mokgatlo wa Ditšhelete, No. 64 wa 2000
- Molao wa Taolo ya Polokego ya Diporo tša Naga, No. 16 wa 2002
- Molao wa Mabopo a Naga, No. 12 wa 2005
- Molao wa Phetošo ya Sekhwama sa Mphiwafeela sa Transnet, No. 6 wa 2007
- Molao wa Tatelano ya Molao ya Phetošo ya Ditirelo tša Dinamelwa, No. 38 wa 2008
- Molao wa Naga wa Phetošo ya Melawana ya Naga ya Diporo, No. 69 wa 2008



- *Ditsela*

- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No. 21 wa 1940
- Molao wa Phetošo ya Ditsela tša Naga le Tlhabollo ya Leswao, No. 22 wa 1944
- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No. 28 wa 1952
- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No.16 wa 1962
- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No. 16 wa 1966
- Molao wa Ditsela tša Naga, No. 54 wa 1971
- Molao wa Polokego ya Ditsela tša Naga, No. 9 wa 1972
- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No. 6 wa 1976
- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No.2 wa 1979
- Molao wa Phetošo ya Polokego Ditseleng, No. 16 wa 1980
- Molao wa Phetošo ya Polokego Ditseleng, No. 59 wa 1981
- Molao wa go Bapatša Ditseleng le Tlhabollo ya Leswao, No.43 wa 1985
- Molao wa Lekgotla la Ditsela la Afrika Borwa, No. 74 wa 1988
- Molao wa Phetošo ya Polokego Ditseleng, No. 67 wa 1991
- Molao wa Phetošo ka Kakaretšo ya Dinamelwa, No. 86 wa 1995
- Molao wa Phetošo ya Lekgotla la Ditsela la Afrika Borwa, No. 15 wa 1995
- Molao wa Mokgatlo wa Afrika Borwa wa Ditsela tša Naga le tša Lephefo, No. 7 wa 1998
- Molao wa Thulaganyo ya Nakwana ya Dinamelwa tša Naga, No. 45 wa 1998
- Molao wa Phetošo ya Ditsela tša Naga ka Kakaretšo, No. 27 wa 1994
- Molao wa Lekgotla la Phetošo ya Ditsela tša Afrika Borwa, No. 15 wa 1995
- Molao wa Phetošo ya Ditsela tša Naga, No. 24 wa 1996
- Molao wa Mokgatlo wa Kemedi ya Ditsela tša Naga ya Afrika Borwa le tša Sephetephe, No. 7 wa 1998
- Molao wa Thulaganyo ya Nakwana ya Dinamelwa, No. 45 wa 1998

## 9. TSHEPEDIŠO YA KGOPELO

### *Dikgopelo ka mogala*

Dikgopelo tše e sego tša semmušo (tša mogala) ga di thibelwe ke Molao wo. Kgopelo efe goba efe e bjalo yeo e dirilwego go Mohlankedi wa Tshedimošo / Motlatša Mohlankedi wa Tshedimošo nomorong ya mogala yeo e lego sengwalweng se e tla newa ka ntle le ge Mohlankedi wa Tshedimošo / Motlatša Mohlankedi wa Tshedimošo a bontšha gore ditokišetšo tša Molao wo di swanetše go dirwa – tabeng ye go tswanetše go tlatšwa Fomo ya A.

*Phihlelelo ya boithaopo*

Tshedimošo yeo e lego gona ka maitirišo e tla dirwa gore e hwetšagale, e ka ba di- ofising tša Kgoro goba ka mokgwa goba tsela yeo di kgopetšwego ka yona, ge se se ka kwagala e bile se kgonega. Mokgwa wa phihlelelo o tla akaretša tlhahlobo, ka go kopiša dilo ge go nyakega le ka tefišo yeo e hlalositšwego bakeng sa dikopi. Go bona tsebišo ya diswantšho, le dilo tša go theetšwa tšeo di tšerwego mo go gatišitšwego, go gatiša le / goba go kopiša mafelo a ka ba gona ge go nyakega.

*Dikgopelo tša Karolo 14(1)(d)*

- Mokgopedi o swanetše go tlatša fomo yeo e swanago le ye e gatišitšwego go Kgatišobaka ya Mmušo (Tsebišo ya Mmušo R187, 15 Febereware, Fomo ya A)
- Mokgopedi o swanetše go bontšha mokgwa goba tsela ya go fihlelela dilo yeo e dirišitšwego go etša ge go hlalositšwe go Karolo 29
- Kgoro e tla katanela go nea phihlelelo ya tshedimošo yeo e kgopetšwego ka ntle le ge se se ka šitiša tshepetšo e botse ya Kgoro
- Go nea phihlelelo go tla newa šedi gore go bolokwe dilo, go gatišwe ditokelo tša go gatiša le go lefa seo se gatišitšwego seo se swanetšego go lefša pele go ka swaraganwa le kgopelo le pele go ka newa tumelelo
- Mokgopedi yo a emetšego yo mongwe o swanetše go nea ditaba ka botlalo tša bogolo bja selo
- Mokgopedi yo a sa kgonego go bala goba go ngwala a ka romela kgopelo ka molomo gomme Mohlankedi wa Tshedimošo / Motlatša Mohlankedi wa Tshedimošo o tla tlamega go thuša mokgopedi yo bjalo

22

**10. TEFO YA DITEFIŠO***Mokgopedi wa botho*

Motho ofe goba ofe yo a nyakago tshedimošo mabapi le yena o bitšwa mokgopedi wa botho gomme ga a lefišwe tefo ya mokgopedi.

*Mokgopedi*

Tefišo ya kgopelo yeo e ka lefšago karolong efe goba efe ya setšhaba ke R35.00 go etša ge go hlalositšwe go Melawana ya Molao. Go oketša moo, ge e ba dikopi dife goba dife goba dikarolwana di kgopelwa, tšona di tla lefišwa go ya ka sebopego sa tefišo go etša ge go hlalositšwe ke Melawana le Mohlankedi wa Tshedimošo /Motlatša Mohlankedi wa Tshedimošo gomme go ka lefišwa nako yeo e feditšwego go swaraganwe le kgopelo.

### 11. MOKGWA WA GO LEFA

Ditefo ka moka di tla dirwa ka tšhelete karolong ya Ditšhelete ya Kgoro, gona bjale Lekgotleng la Kago, aterese go etša ka mo godimo go karolo 2. Bohlatse bja tefo (rasiti) bo swanetše go tšweletšwa go Molaodi yo Mogolo: Taolo ya Kgwebo, yo a tla ntšhago sengwalwa.

### 12. BOIPILETŠO LE DITHAROLLO

Molao o nea mokgwa wa ka gare wa boipiletšo ka go dumelelana le Dikarolo 74 le 75. Mohlankedi ke mohlankedi wa maleba gore go hlahlobje phetho efe goba efe yeo e dirilwego nakong ya boipiletšo. Boipiletšo bo swanetše go dirwa go Motlatša Mohlankedi wa Tshedimošo yo a tla romelago boipiletšo go Mohlankedi gore bo hlahlobje.

Yo a kwešitšwego bohloko o sa dutše a na le monyetla wa go ya dikgorong tša tsheko ge e ba a sa kgotsofala le phetho ya mohlankedi wa maleba.

### 13. GO BEWA NAKONG

Sengwalwa se tla lekolwa ngwaga le ngwaga to bona ge e ba dimpshafatšo di nyakega.

Kgoro ya Dinamelwa e tla lekola le go oketšega ga maleme ao sengwalwa se se gatišwago ka ona go fihlela go fihelelwa pušo yeo e ikemišeditšego go gatiša.

### 14. GO BA GONA GA SENGWALWA

Sengwalwa se tla hwetšagala mafelong ao a kgethilwego ke ba Molao wa Peeletšo ya Semolao, le diofising tša Mokgatlo wa Ditokelo tša Batho wa Afrika Borwa go etša ge go bontšhitšwe ka mo godimo, gammogo le Kgorong ya Dinamelwa.

**15. DITEFIŠO**

Tefišo ya tšweletšolefsa, yeo go bolelwago ka yona go karolo 15(3) ya Molao, e ka tsela ye:"

		Ranta
A	Bakeng sa kopi e nngwe le e nngwe yeo e dirwago ya bogolo bja letlakala la A4 goba karolo ya lona	0.60
B	Bakeng sa kopi e nngwe le e nngwe yeo e gatišwago ya letlakala la bogolo bja A4 goba karolo ya lona	0.40
C	E swerwe go khomphutha goba selo sa elektroniki goba seo se kgonago go bala ka motšhene go tšwa go kopi ka mokgwa wa go bala khomphutha go-	
	l Tisiki ya setifi	5.00
	li Tisiki ya khomphakete	40.00
D	l Bakeng sa go ntšhwa ga seo se gatišitšwego sa diswantšho, ya bogolo bja A4 goba karolo ya yona	22.00
	li Bakeng sa kopi ya diswantšho	60.00
E	l Bakeng sa go ntšhwa ga seo se gatišitšwego karolong yeo e theetšwago, bakeng sa letlakala la bogolo bja A4 goba karolo ya yona	12.00
	li Bakeng sa kopi ya pego ya seo se theetšwago	17.00
	Kgopelo ya tefišo ka mokgopedi yo mongwe le yo mongwe, ka ntle le mokgopedi ka boyena yo go bolelwago ka yena go Karolo 22(1) ya Molao ke	35.00

Gore o bone ditefišo tše di swanetšego go lefša ke mokgopedi yo go bolelwago ka yena go karolo 22(7) ya Molao, ka ntle le ge go dumelwa ka tlase ga karolo 22(8) ya Molao, go ka tsela e latelago:

		Ranta
A	Bakeng sa kopi e nngwe le e nngwe yeo e dirwago ya bogolo bja letlakala la A4 goba karolo ya lona	0.60
B	Bakeng sa kopi e nngwe le e nngwe yeo e gatišwago ya letlakala la bogolo bja A4 goba karolo ya lona yeo e swerwego khomphutheng goba mohuteng wa go bala dilo tša elektroniki goba motšhene	0.40
	I Tisiki ya setifi	5.00
	li Tisiki ya khomphakete	40.00
C	I Bakeng sa diswantšho, tša letlakala la bogolo bja A4 goba karolo ya lona	22.00
	li Bakeng sa kopi ya diswantšho	60.00
D	I Bakeng sa pego ya seo se theetšwago, go letlakala la bogolo bja A4 goba karolo ya gona	12.00
	li Bakeng sa kopi ya seo se theetšwago	17.00
	Gore o tsome pego ya seo se utolotšwego, R15.00 ya iri e nngwe le e nngwe goba karolo ya yona, ka ntle le iri ya mathomo, go a kwagala gore e a nyakega mokgweng o bjalo wa go tsoma	15.00 ka iri goba karolo ya iri
	Tefišo ya maleba ya poso e swanetše go lefša ge kopi ya pego e swanetše go newa mokgopedi	

25

Ka merero ya Karolo 22(2) ya Molao, dilo tše di latelago di a šoma

- Diiri tše tshela e le diiri tše di swanetšego go fetwa pele go ka lefša tšhelete ya peeletšo; le
- Teetharong ya tšhelete ya tefišo ya phihlelelo e lefše ke mokgopedi e le ya peeletšo.

## 16. DIFOMO

Kgopelo ya go fihlelela dipego, go etša ge go bontšhitšwe go Karolo 53(1) ya Molao, e swanetše go dirwa ka mokgwa wa Mohuta A Koketšo.





*"Dinamelwa ke moko wa kgolo ya ikonomi ya Afrika Borwa le tllhabollo ya leago"*

### **Kgoro ya Dinamelwa tša Naga**

Forum Building,  
159 Struben Street, Pretoria,  
0002

Private Bag X193,  
Pretoria,  
0001

☎: +27 12 309 3000/3893 ✉: [communications@dot.gov.za](mailto:communications@dot.gov.za)

🌐: [www.transport.gov.za](http://www.transport.gov.za)



**transport**  
Department:  
Transport  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)  
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065